

CYNNWYS

<u>Cyflwyniad</u>	(i)-(iv)
<u>Cod Ymarfer Adroddiadau Gwasanaethau ar gyfer Awdurdodau Lleol (gynt yn dwyn yr enw Cod Ymarfer Cyfrifyddu Gwerth Gorau)</u>	(v)
<u>Cyllideb Gryno</u>	(vi)
<u>Gwybodaeth am Dreth y Cyngor</u>	(vii)
<u>Disgrifiad o Godau a Phenawdau</u>	(viii)-(xi)
<u>Cyllidebau Manwl</u>	
Gwariant Corfforaethol a Chanolog (Dalen Felynbinc)	1
Cyfreithiol a Democrataidd (Dalen Binc)	2
Adnoddau Dynol (Dalen Lemon)	3
Cyllid a Pherfformiad (Dalen Lelog)	4
Cyfundrefnau Gwybodaeth (Dalen Wyrdd Disglair)	5
Trwsio a Chynnal (Dalen Oren)	6
Tai a Diogelu'r Cyhoedd (Dalen Las Golau)	7
Y Cyfrif Cyllid Tai (Dalen Las Tywyll)	8-9
Gwasanaethau Cymdeithasol Oedolion (Dalen Felen)	10
Dysgu a Chyflawniad (Dalen Lwyd)	11
Atal a Chynhwysiad (Dalen Lwyd)	12
Diogelu a Chefnogi (Dalen Llwyd)	13
Hamdden, Llyfrgelloedd a Diwylliant (Dalen Werdd)	14
Cludiant a Rheoli Asedau (Dalen Las)	15
Datblygu Economaidd (Dalen Lliw Hufen)	16
Cynllunio (Dalen Bincfelyn)	17
Yr Amgylchedd (Dalen Aur)	18
<u>Rheoli Peryglon Allweddol</u>	19
<u>Datganiad Strategaeth Reoli'r Drysorfa</u>	20

CYNGOR BWRDEISTREF SIROL WRECSAM

CYLLIDEB 2011/12

Adroddiad y Prif Swyddog Cyllid a Pherfformiad

CEFNDIR

1. Mae proses gynllunio cyllideb yr awdurdod lleol yn Wrecsam, fel mewn mannau eraill, yn gofyn barnu'n gynnar beth fydd rhagolygon cyllideb y Cyngor ar sail dangosyddion economaidd cenedlaethol a chyfansymiau cynllunio'r llywodraeth ar gyfer gwariant awdurdodau lleol.
2. Cytunwyd ar broses gynllunio'r gyllideb ar gyfer 2011/12 ac ystyriwyd adolygiad o ragolygon ariannol y Cyngor gan Fwrdd Gweithredol y Cyngor ym mis Mehefin 2010. O ystyried y gostyngiadau gwariant sylweddol disgwylidig dros y tymor canolig bu adolygiadau gwasanaeth, oedd yn golygu bod pob gwasanaeth yn gwneud adolygiad strategol o'u gweithrediadau, yn ystod y cyfnod hyd fis Gorffennaf 2010. Nododd yr adolygiadau gwasanaeth gynilion a heriwyd gan dîm Rhaglen Drawsffurfio ac Aelodau Arweiniol y Cyngor.
3. Datblygwyd y cynlluniau ariannol tymor canolig gan ddefnyddio'r paramedrau canlynol:
 - Gostyngiad tybiedig o 1.2% mewn cymorth grant yn 2011-12, yn cael ei ddilyn gan gynydd o 0.24% yn 2012-13 a 2013-14.
 - Amcangyfrif o dybiaethau chwyddiant:
 - codiad cyflog athrawon o 1% yn 2011-12, 0% yn 2012-13 ac 1.5% yn 2013-14.
 - codiad cyflog heblaw athrawon o 0% yn 2011-12 a 2012-13, ac 1.5% yn 2013-14.
 - codiad prisiau o ryw 2.5% yn 2011-12 a 3% yn 2012-13 a 2013-14.
 - Y bydd y grant Cytundeb Canlyniadau heb ei neilltuo'n cael ei dderbyn ymhob un o'r tair blynedd.
 - Ymrwymadau hysbys nad oes modd eu hosgoi.
4. Bydd y cynllun ariannol tymor canolig yn cael ei adolygu'n gyfnodol.

Adolygiad o'r Flwyddyn Gyfredol 2010/11

5. Cyfyngwyd cyllideb y flwyddyn i £208,296,174 mewn arian parod.
6. Arolygwyd a rheolwyd y gyllideb yn agos yn ystod y flwyddyn yn unol â gweithdrefnau cymeradwy'r Cyngor. Nodwyd nifer o bwysau gwasanaeth a chostau uwch yn gynnar yn y flwyddyn ariannol a chytunodd y Bwrdd Gweithredol y dylai swyddogion gymryd camau i reoli gwariant ac i gadw gwariant gwasanaethau o fewn y cyfansymiau cyllideb arian cyfyngedig cymeradwy.

(ii)

7. Bydd holl gyllidebau'n dal i gael eu harchwilio'n ofalus yn unol â'r trefnau a gytunwyd a bydd y gwir alldro'n cael ei hysbysu yn yr haf. Yn unol â rheolau cyllidebu arian cyfyngedig, gall unrhyw orwario neu danwario gael ei ddwyn ymlaen i 2011/12.

Dyfarniad Cyllid Llywodraeth Cynulliad Cymru (LICC)

8. Mae'r dyraniad grant i awdurdodau unigol yn dibynnu ar fformiwla'r asesiad o wariant safonol (SSA). Ar gyfer 2011/12 nid oes unrhyw newidiadau arwyddocaol i'r fformiwla.
9. Cyhoeddodd Llywodraeth Cynulliad Cymru fanylion ei setliad cyllid dros dro i awdurdodau lleol ar 23 Tachwedd 2010. Rhoddodd y setliad dros dro ostyngiad grant o 1.4% i awdurdodau lleol ar gyfartaledd, oedd ychydig yn well na'r disgwyl. Cyhoeddodd Llywodraeth Cynulliad Cymru ei setliad cyllid terfynol ar gyfer 2011/12 ar 2 Chwefror 2010 ac roedd yr un fath â'r setliad dros dro i bob diben.
10. Mae Deddf Cyllid Llywodraeth Leol 1992 yn rhoi pŵer i'r Gweinidog dros Gyfiawnder Cymdeithasol a Llywodraeth Leol, i gyfyngu neu roi terfyn uchaf ar ofyniad cyllideb unrhyw awdurdod lleol, y mae'n ystyried sy'n ormodol. Ni wnaeth y Gweinidog unrhyw gyhoeddiad cysylltiedig â thybjaethau ynghylch gwariant y Cyngor ar gyfer 2011/12. Daeth asesiad o wariant safonol y Cyngor, yr asesiad tybiannol at ddibenion dosbarthu grant o angen y Cyngor i wario ar ei wasanaethau, i £210,172,950.

Cyllideb 2011/12

11. Adeiladwyd cyllideb y flwyddyn nesaf, yn ôl y braslun ar dudalen (vi), yn unol â'r fframwaith a gytunwyd gan y Cyngor. Addaswyd y gyllideb yn y flwyddyn gyfredol (h.y. y gyllideb arian cyfyngedig wedi'i diwygio ar gyfer trosglwyddo grantiau i'r Grant Cynnal Cyllid) o ran cost chwyddiant, ymrwymadau anochel ac arbediadau.
12. Amcangyfrif o gyfanswm y gwariant cyllid clir yw £208,608,688 ac mae'n cynrychioli gostyngiad o £302,615 (0.16%) o gyllideb gyllidol glir eleni wedi'i haddasu. Mae tudalen (vi) hefyd yn dangos gofyniad cyllideb y Cyngor o £207,237,342.
13. Mae'n ofyniad Deddf Llywodraeth Leol 2003 fy mod yn cyflwyno adroddiad i'r Aelodau ar gadernid yr amcangyfrifon a wnaed at ddiben cyfrifo'r gofyniad cyllideb clir. Felly, dylwn dynnu eich sylw at nifer o feysydd risg allweddol a nodais yn y gyllideb a sut i reoli'r rhain. Caiff y rhain eu hamlinellu ar dudalen 19. Bydd materion yn ymwneud â'r risgiau allweddol hyn yn cael eu hysbysu i'r Aelodau yn ystod y flwyddyn a ddaw yn ôl yr angen fel rhan o drefnau arolygu a rheoli'r gyllideb.

Adnoddau wrth Gefn a Gweddillion

14. Mae ar awdurdod lleol angen gweddillion gweithio darbodus i gynnal llif arian digonol, yn enwedig yn ystod rhan gyntaf y flwyddyn ariannol cyn derbyn incwm treth y cyngor, ac ar gyfer gwariant annisgwyl.
15. Nid oes unrhyw gyfraniadau arfaethedig at weddillion ar gyfer 2011/12. Fodd bynnag, rwy'n fodlon bod y gweddillion ac adnoddau wrth gefn yn ddigonol ar gyfer y flwyddyn ariannol a ddaw a strategaeth ariannol tymor canolig yr awdurdod.
16. Mae ansicrwydd yn dal ynghylch effaith costau chwyddiant ynni ar gyllideb y Cyngor.

17. Mae dadansoddiad o amcangyfrif o adnoddau wrth gefn a gweddillion allweddol y Cyngor a glustnodwyd am y flwyddyn a ddaw fel a ganlyn:

	Gwir Weddill ar 1 Ebrill 2010 £k	Amcangyfrif o'r Gweddill ar 1 Ebrill 2011 £k	Symudiad yn y flwyddyn £k	Amcangyfrif o'r Gweddill ar 31 Mawrth 2012 £k
Gweddill Cronfa'r Cyngor	7,018	7,435	0	7,435
Gweddillion Ysgolion	948	526	0	526
Adnoddau wrth Gefn y Gwasanaethau	590	477	(336)	141
Adnoddau Eraill wrth Gefn a Glustnodwyd	11,684	10,827	(618)	10,209
Cyfanswm Gweddillion ac Adnoddau wrth Gefn	20,240	19,265	(954)	18,311

18. Seiliwyd yr amcangyfrif o'r gweddillion ar 1 Ebrill 2010 yn y tabl uchod ar yr amcangyfrifon gorau ar gael ar adeg ysgrifennu'r adroddiad. Mae'r symudiad yng ngweddill Cronfa'r Cyngor yn cynnwys y sefyllfa a hysbyswyd yn y flwyddyn gyfredol. Bydd y sefyllfa a hysbyswyd yn newid yn dilyn cau cyfrifon 2010/11 a bydd yn cael ei hysbysu i'r Aelodau fel rhan o'r adroddiad alldro ar ôl diwedd y flwyddyn ariannol. O'r symudiad arfaethedig yn y flwyddyn 2011/12 ar weddillion gwasanaethau o £336k, ni fydd dim yn cael ei ddefnyddio i dalu am wariant rheolaidd.

19. Nid yw'r dadansoddiad uchod yn tybio unrhyw ddefnydd o weddillion cyffredinol ar gyfer cyflogau dyledus yn dilyn yr adolygiad Statws Unigol a Chyflog Cyfartal. Os bydd y rhain neu unrhyw ymrwymadau eraill yn mynd uwchlaw'r dyraniadau a glustnodwyd yna mae'n amlwg y byddai galw ar y gweddillion cyffredinol hyn.

Incwm

20. **Grant Cymorth Incwm Cyllid** – gosodwyd cyfran y Fwrdeistref Sirol o'r Grant Cynnal Cyllid terfynol ar £129,777,826.

21. **Trethi Busnes** – Mae'r Cynulliad wedi pennu treth fusnes o 42.8c yn y bunt ar gyfer 2011/12. Cyfran y Fwrdeistref Sirol o incwm ardreth annomestig genedlaethol yn 2011/12 yw £31,360,804.

22. **Grant Cytundeb Canlyniad** – Dosbarthwyd y grant hwn i holl awdurdodau lleol ar sail asesiadau cyfredol o wariant safonol a chyfran y Cyngor hwn yw £1,291,346.

23. Fel cyfanswm bydd y Cyngor yn derbyn grantiau cyffredinol o £162,429,976 oddi wrth Lywodraeth Cynulliad Cymru.

Treth y Cyngor

24. Ar ôl cyfrif y grantiau cyffredinol a chyfraniad gweddillion, mae gweddill gwariant clir o £46,178,712 yn aros i'w gyllido gan drethdalwyr y Cyngor.

25. Y bwriad yw talu fel traul arbennig rhan o gost goleuo palmentydd y pedair ardal gymunedol yn y dref (£4.13 ar fand D).
26. Ar ôl addasu am dreuliau arbennig o £66,425 y gweddill i gael hyd iddo fel treuliau cyffredinol oddi wrth drethdalwyr y Cyngor yw £46,112,287.
27. Cytunwyd ar gyfrifiad sail treth y cyngor gan y Bwrdd Gweithredol ar 17 Tachwedd 2009 ar gyfer 2010/11, fel 51,880 eiddo cywerth â band D ar ôl cyfrif:
- gostyngiadau band i bobl anabl
 - eiddo a eithriwyd
 - gostyngiadau deiliaid unigol
 - gostyngiadau dwbl ar eiddo gwag
 - ffactorau i adlewyrchu'r tâl cymharol ar wahanol fandiau
 - amcangyfrif o'r gyfradd gasglu
 - cyfraniadau yn gyfnewid oddi wrth y Weinyddiaeth Amddiffyn

Ffurfiwyd y sylfaen drethi at ei gilydd o'r un cyfrifiadau ar gyfer pob un o'r 34 ardal gymunedol ac mae'r "cywerthoedd band D" yn cael eu dangos ar dudalen (vii).

28. Bydd rhannu gweddill y gwariant clir (£46,178,712) â'r sylfaen drethi o 51,880 yn rhoi £890.11 i'w dalu gan aelwyd sy'n talu'n llawn ar gartref a brisiwyd fel band D. Am eiddo band A y taliad yw chwe rhan o naw o'r ffigur hwn trwodd i eiddo band i lle mae'r taliad yn un ar hugain rhan o naw o'r ffigur band D. Mewn llawer achos bydd y ffigurau hyn yn cael eu haddasu gyda gostyngiadau anabl ac eraill ac, wrth gwrs, budd-dal treth y cyngor.
29. Mae tudalen (vii) yn cyflwyno cyfradd treth y cyngor ar gyfer y trethdalwr band D yn ardal pob cyngor cymuned ac mae'n dangos, ar ôl cynnwys hawl awdurdod yr heddlu i gyfran o'r dreth, mai cyfanswm treth y cyngor ar gyfartaledd ar eiddo band D yn 2011/12 yw £1,135.42.

CASGLIAD

30. Er bod y setliad ariannol ar gyfer 2011/12 wedi golygu gostyngiad yng nghyllideb gyflawn y Cyngor bennu cyllideb ar gyfer 2011/12, gwnaed pob ymdrech i warchod gwasanaethau gofal cymdeithasol ac ysgolion.
31. Mae Deddf Llywodraeth Leol 2003 yn gofyn bod y Cyngor yn cadw golwg ar ei gyllideb a chymryd camau priodol. Belli, bydd angen arolygu a rheoli'r gyllideb yn agos yn ystod y flwyddyn a bydd angen adolygu'r sefyllfa ariannol yn barhaol.
32. Yn olaf, rwy'n dal yn ddiolchgar iawn i'r holl Aelodau a Swyddogion am eu cymorth, cydweithrediad a gwaith caled wrth gynorthwyo paratoi'r gyllideb hon.

M S OWEN
PRIF SWYDDOG CYLLID A PHERFFORMIAD

(vi)
2011/12 Revenue Budget Summary

	2010/2011 Cyllideb Arian Cyfyngedig		2010/2011 Cyllideb Arian Cyfyngedig			Arbediadau Rhan III Blwyddyn Gron				2011/2012 Cyllideb Arian Cyfyngedig		Cyllideb Addasedig
	(a) £	(b) £	(c) £	(d) £	(e) £	Ymrwymiadau		(h) £	(i) £	(j) £	(k) £	
						Cyfrifoldebau Newydd	Cyflogau					
		Gweithredol	ar ôl Trosglwyddo	Chwyddiant	Anochel			Lwfans Ceir	Arbediadau Gwasanaeth			
1 Yr Amgylchedd	23,981,157	0	23,981,157	1,035,129	300,000	0	(34,945)	(11,775)	(1,240,069)	24,029,497	23,849,451	
2 Gwasanaethau Cymdeithasol Oedolion	38,720,953	127,704	38,848,657	1,040,299	900,000	678,421	(320,833)	(42,822)	(1,129,000)	39,974,722	39,975,999	
3 Tai a Diogelu'r Cyhoedd	3,955,784	45,454	4,001,238	309,962	0	0	0	(15,870)	(440,000)	3,855,330	5,675,222	
4 CYP - Ysgolion	68,270,741	914,204	69,184,945	1,011,704	0	0	0	0	0	70,196,649	70,196,649	
5 CYP - Ysgolion heb eu Dirprwyo	3,537,260	(914,204)	2,623,056	254,890	0	0	0	(9,698)	(191,000)	2,677,248	19,563,987	
6 CYP - Atal a Chynhwysiad	6,957,738	250,000	7,207,738	238,324	0	0	0	(21,065)	(423,000)	7,001,997	7,434,353	
7 CYP - Diogelu a Chefnogi	10,899,206	216,971	11,116,177	283,107	300,000	0	(4,897)	(15,472)	0	11,678,915	12,117,524	
8 Hamdden, Llyfrgelloedd a Diwylliant	5,398,707	0	5,398,707	159,585	0	0	(30,242)	(4,353)	(411,000)	5,112,697	8,149,048	
9 Datblygiad Economaidd	1,947,932	0	1,947,932	187,529	0	0	(684)	(19,014)	(277,000)	1,838,763	4,051,055	
10 Cynllunio	1,312,380	0	1,312,380	49,398	0	0	4,432	(7,058)	(200,000)	1,159,152	1,222,521	
11 Cludiant a Rheoli Asedau	3,164,155	0	3,164,155	74,085	0	0	(12,748)	(11,112)	(546,931)	2,667,449	627,255	
12 Cyllid a Pherfformiad	4,787,087	0	4,787,087	107,016	0	0	0	(6,479)	(290,000)	4,597,624	0	
13 Cyfundrefnau Gwybodaeth	2,728,600	0	2,728,600	62,979	0	0	0	(2,435)	(200,000)	2,589,144	0	
14 Cyfreithiol a Democraataidd	1,916,544	0	1,916,544	42,927	0	0	0	(1,042)	(73,000)	1,885,429	0	
15 Adnoddau Dynol	1,305,947	0	1,305,947	31,345	0	0	0	(1,283)	0	1,336,009	0	
16 Trwsio a Chynnal	2,012,901	0	2,012,901	50,323	0	0	0	0	0	2,063,224	0	
17 Cyfanswm Gwariant Clir Gwasanaethau	180,897,092	640,129	181,537,221	4,938,602	1,500,000	678,421	(399,917)	(169,478)	(5,421,000)	182,663,849	192,863,064	
18 Gwariant Corfforaethol a Chanolog	27,399,082	0	27,399,082	15,070	0	0	(353,082)	(1,231)	(1,115,000)	25,944,839	15,745,624	
19 CYFANSWM GWARIANT CLIR	208,296,174	640,129	208,936,303	4,953,672	1,500,000	678,421	(752,999)	(170,709)	(6,536,000)	208,608,688	208,608,688	
Cyllidwyd trwy:												
Grant Cynnal Cyllid	125,114,269										129,777,826	
Trethi Annomestig	37,293,748										31,360,804	
Grant Cytundeb Canlyniadau	1,284,567										1,291,346	
Incwm Treth y Cyngor	44,603,590										46,178,712	
CYFANSWM INCWM	208,296,174										208,608,688	
Cyllideb Gwariant Clir	208,296,174										208,608,688	
Llai: Grant Cytundeb Gwella	(1,284,567)										(1,291,346)	
Rhyddhad Ardrethi Dewisol	(80,000)										(80,000)	
Gofyniad Cyllideb	206,931,607										207,237,342	

CYNGOR BWRDEISTREF SIROL WRECSAM**GWYBODAETH AM DRETH Y CYNGOR 2011-12**

Sail Drethi	Cymuned	Treuliau Cyffredinol CBSW	Treuliau Arbennig CBSW	Cyfran Heddlu GC	Cyfrannau'r Cymunedau	CYFANSWM
487	Abenbury	888.83		209.34	24.64	1,122.81
5,817	Gwaunysterfyn	888.83	4.13	209.34	15.82	1,118.12
597	Bangor Iscoed	888.83		209.34	26.29	1,124.46
631	Bronington	888.83		209.34	15.06	1,113.23
2,599	Broughton	888.83		209.34	23.09	1,121.26
1,813	Brymbo	888.83		209.34	38.03	1,136.20
3,724	Parc Caia	888.83	4.13	209.34	56.00	1,158.30
2,196	Cefn	888.83		209.34	50.48	1,148.65
161	Ceiriog Ucha	888.83		209.34	6.21	1,104.38
1,657	Y Waun	888.83		209.34	53.50	1,151.67
1,695	Coed-poeth	888.83		209.34	82.26	1,180.43
217	Erbistog	888.83		209.34	5.07	1,103.24
1,377	Esclus	888.83		209.34	53.56	1,151.73
374	Glyntraean	888.83		209.34	35.36	1,133.53
2,583	Gresfordd	888.83		209.34	27.64	1,125.81
3,742	Gwersyllt	888.83		209.34	29.40	1,127.57
364	Hanmer	888.83		209.34	6.87	1,105.04
802	Holt	888.83		209.34	28.05	1,126.22
201	Isycoed	888.83		209.34	49.25	1,147.42
850	Llangollen Wledig	888.83		209.34	31.41	1,129.58
477	Llansanffraid Glyn Ceiriog	888.83		209.34	46.12	1,144.29
1,745	Llai	888.83		209.34	38.68	1,136.85
615	De Maelor	888.83		209.34	12.50	1,110.67
598	Marchwail	888.83		209.34	33.44	1,131.61
703	Y Mwynglawdd	888.83		209.34	23.00	1,121.17
3,849	Offa	888.83	4.13	209.34	44.17	1,146.47
680	Owrtyn	888.83		209.34	54.15	1,152.32
1,111	Penycae	888.83		209.34	48.78	1,146.95
2,708	Rhosddu	888.83	4.13	209.34	8.12	1,110.42
3,245	Rhosllannerchrugog	888.83		209.34	57.78	1,155.95
1,737	Yr Orsedd	888.83		209.34	20.21	1,118.38
1,747	Rhiwabon	888.83		209.34	45.79	1,143.96
306	Sesswick	888.83		209.34	9.80	1,107.97
472	Willington / Gwyrddymp	888.83		209.34	13.98	1,112.15
51,880	Cyfanswm / Cyfartaledd	888.83	1.28	209.34	35.97	1,135.42

SYLWCH: Sylfaen Drethi = Cywerth Band "D" i Drethdalwr Llawn y Cyngor

Disgrifiad o'r Codau a Phenawdau a Ddefnyddiwyd yn Llyfr y Gyllideb

<u>Gwasanaeth</u>	<u>Disgrifiad</u>	<u>Yn Cynnwys</u>
Costau Cyflogeion	Cyfanswm Cyflogau	Prif Swyddogion, Rheolwyr a Gweinyddu Athrawon, Gofalwyr, Glanhawyr ac ati Cyflog Crynswth, Goramser Cyfraniad y Cyflogwr Yswiriant Gwladol a Blwydd-dal
	Costau Eraill Cyflogeion	Costau Hyfforddiant, Treuliau Cyfraniadau, Hysbysebu Afles ac ati
Costau Eiddo	Trwsio a Chynnal	Trwsio a Chynnal Adeiladau Cynnal Tiroedd
	Trwsio Tai	Paentio ac ati
	Costau Ynni	Trydan, Nwy, Olew, Tanwydd ac ati
	Rhent a Threthi	Rhent, NNDR a Threth y Cyngor
	Gwasanaethau Dŵr	Trethi Dŵr, Carthffosiaeth ac ati
	Gosodion a Ffitiadau	Prynu, Rhentu a Phrydlesu
	Gwariant Gweithredol	Costau Eiddo - Diogelwch Cyffredinol ac ati
	Gwariant ar Lanhau	Glanhau Adeiladau a Ffenestri Contractwyr Glanhau Cyflenwadau - Cemigion ac ati Symud Gwastraff, Llogi Sgipiau Rheoli Plâu
Costau Cludiant	Costau Uniongyrchol Cerbydau	Costau Prynu neu Brydlesu Cerbydau / Cyfarpar Trwsio a Chynnal Cerbydau / Cyfarpar Llogi ar Gontract Profion MOT, Trwyddedau, Rhannau Costau Cynnal - Petrol, Olew ac ati
	Codi am Gludiant	Codi am Gerbydau / Cyfarpar
	Llogi a Phrydlesi Gweithredol	Costau Llogi / Prydlesu Taliadau-dros-ben
	Lwfansau Car	Costau Defnyddiwr Hanfodol / Achlysurol Cyfraniadau at Brydlesu
	Yswiriant Cludiant	Yswiriant Cludiant ac Thâl Cychwynnol Yswiriant

Disgrifiad o'r Codau a Phenawdau a Ddefnyddiwyd yn Llyfr y Gyllideb**Cyflenwadau a Gwasanaethau**

Offer a Deunyddiau	Prynu a Phrydlesu Offer Trwsio a Chynnal Offer Deunyddiau Cyffredinol gan gynnwys Cyflenwadau Cymorth Cyntaf Addurniadau Blodeuol ac Eitemau Arbenigol Eraill yn Dibynnu ar y Gwasanaeth
Gwariant Arlwyo	Cyflenwadau Arlwyo, Gwasanaethau a Bwydydd Cyffredinol Cyflenwadau Bar Cyflenwadau Gwerthu
Treuliau Dillad / Golchi Dillad	Dillad Amddiffynnol a Lifreion Golchi Dillad
Treuliau Swyddfa	Argraffu Llungopïo Papurach - Cyffredinol ac Arbenigol Llyfrau, Cyfnodolion, Cyhoeddiadau Cyffredinol ac ati Microffilm / Microfiche
Ffioedd a Gwasanaethau Proffesiynol	Ffioedd Ymgynghoriaeth Ffioedd Cyfreithiol Ffioedd Trwyddedau Ffioedd Proffesiynol Eraill Ffioedd Arholiadau / Cyrsiai Ffioedd Llogi Cyffredinol
Cyathrebu a Chyfrifiadura	Costau Postio Costau Ffôn - Canolog, Symudol, Gwysiwr ac ati Prynu / Cynnal / Codi am Gyfrifiaduron Costau Meddalwedd / Caledwedd Papurach / Nwyddau Traul Cyfrifiadurol Costau Teledu Cylch Cyfyng
Treuliau a Chynhaliaeth	Cynhaliaeth Gyffredinol Treuliau Teithio Codi am Gardiau Credyd Ffioedd Gwarchod Plant
Grantiau a Thanysgrifiadau	Grantiau a Thanysgrifiadau
Darpariaethau Ariannol	Darpariaethau - Dyledion Drwg, Colledion ac ati
Amrywiol	Costau Yswiriant Costau Hysbysebu / Marchnata Costau Lletygarwch Codiannau Banc, Ffioedd Archwilio a Chasglu Arian

(x)

Disgrifiad o'r Codau a Phenawdau a Ddefnyddiwyd yn Llyfr y Gyllideb

Taliadau Trydydd Parti

Costau Awdurdodau Eraill	Awdurdodau Eraill, Cyngorau Cymuned Cytundebau ar y Cyd
Costau Iechyd	Y Bwrdd Iechyd Lleol Ymddiriedolaeth Gogledd Cymru
Cyrff a Mudiadau Gwirfoddol	Taliadau dan Gytundebau Lefel Gwasanaethu
Contractwyr Preifat	Taliadau dan Contractau
Asiantaethau Eraill	Asiantaethau Staff Asiantaethau Eraill Ffioedd Peirianwyr

Taliadau Trosglwyddo

Lwfansau Rhent	Taliadau Budd-dal ac Ysgoloriaethau
Budd-dal Treth y Cyngor	Lwfansau Rhent Budd-dal Tai

Gwasanaethau Cefnogi

Gwasanaethau Cymorth Canolog	Codi am Wasanaethau Cyllid / IS Codi am Adnoddau Dynol Codi am Wasanaethau Cyfreithiol Codi am Ddylunio Eiddo Codi am Swyddfeydd Cyhoeddus Codi am Hyfforddi Canolog a Chyfieithu Codi am Ddiogelwch Cyffredinol, Yswiriant Codi am Waith Trwsio a Chynnal
Gwasanaethau Cefnogi Adrannol	Codi am Weinyddu Adrannol
Codi am Gronfa Gyffredinol Allanol	Codi am Gronfa Gyffredinol Allanol

Codi Cyfalaf

Taliad Cyllid Cyfalaf	Dibrisiant, Amhariad
Taliadau Dyled	Taliadau Llog Isafswm Darpariaeth Refeniw
Premiymau	Premiymau ar Ad-drefnu Dyledion

Disgrifiad o'r Codau a Phenawdau a Ddefnyddiwyd yn Llyfr y Gyllideb

Incwm	
Grantiau'r Llywodraeth	Grantiau Llywodraeth Ganolog Grantiau Cynulliad Cenedlaethol Cymru Grantiau Ewropeaidd Cymhorthdal Tai
Grantiau a Chyfraniadau Eraill	Grantiau Eraill Cyfraniadau Eraill Codi ar Gyrrff Allanol, Gwasanaethau Eraill Cyhoeddus, Adrannol ac ati
Derbynebau Cwsmeriaid	Gwerthiannau Cyffredinol Gwerthiannau Arlwygo / Bar Comisiwn Incwm Amrywiol
Ffioedd a Thaliadau	Ffioedd Cyffredinol Dirwyon a Chostau Llys Taliadau Mynediad ac ati Incwm Meysydd Parcio Taliadau Aelodaeth Taliadau Gofal Cartref / Gofal Dydd Ffioedd Amlosgi
Rhent a Gosod Eiddo	Rhent Hawliau Hela Llogi Cyfleusterau Llogi Storfeydd
Llog a Dderbyniwyd	Llog a Dderbyniwyd
Codi ar	Codi am Gefnogaeth Ganolog Codi am Gefnogaeth Adrannol Addysg - Codi am Gymorth Ysgolion
Gwariant Corfforaethol a Chanolog	Codi am Graidd Corfforaethol a Democrataidd Costau Annosbarthedig Gwasanaethau Canolog i'r Cyhoedd Cyngor i'r Aelodau

COD YMARFER ADRODDIADAU GWASANAETHAU AR GYFER AWDURDODAU LLEOL

1. Ailffurfiwyd y cyllidebau arian cyfyngedig yng ngholofn (j) ar dudalen (vi) i gydymffurfio â'r Cod Ymarfer Adroddiadau Gwasanaethau ar gyfer Awdurdodau Lleol (SeRCOP). Mae hyn yn effeithio'n arbennig ar gostau canolog a gwasanaethau cefnogi.
2. Bu'n rhaid codi'n llawn am gostau cynnal canolog ac adrannol ar y gwasanaethau y maent yn eu cefnogi. Caiff hyn ei adlewyrchu trwy ychwanegu colofn (k) ar dudalen (vi), ac yng nghorff tudalennau'r gyllideb.
3. Dylid nodi y codwyd yn llawn ar adrannau Cyfreithiol a Democrataidd, Adnoddau Dynol, Cyllid a Pherfformiad, Chyfundrefnau Gwybodaeth, Trwsio a Chynnal ac Ymgynghoriaeth Eiddo / Rheoli Asedau / Cludiant Ysgol o fewn Cludiant a Rheoli Asedau a'u bod yn dangos cyllidebau clir o ddim.
4. Fel rhan o'r Cod, ad-drefnwyd y costau canolog fel a ganlyn:
 - Craidd Corfforaethol a Democrataidd (gan gynnwys Cynrychiolaeth a Rheolaeth Democrataidd a Rheolaeth Gorfforaethol)
 - Costau Annosbarthedig (gan gynnwys Costau Gwasanaethu Blaenorol a chostau cysylltiedig â chyfrannau diddefnydd o gyfleusterau TG)
 - Gwasanaethau Canolog i'r Cyhoedd (gan gynnwys costau casglu Treth y Cyngor, Crwneriaid, Cofrestru Etholiadol ac ati)
 - Incwm a Gwariant Gweithredu Arall (gan gynnwys ardollau ar gyrff eraill a chodi cyfalaf).
5. Mae'n amlwg bod y rhain yn newidiadau arwyddocaol dros ben ond mae grym gwario sylfaenol gwasanaethau'n aros yn union fel y cymeradwywyd gan y Cyngor. Un o brif ddibenion y newid yw caniatáu mwy o gyffelybrwydd rhwng awdurdodau yn y dyfodol.

Corfforaethol a Chanolog

CYLLIDEB GRYNO	CYLLIDEB ARIAN CYFYNGEDIG		AILDREFNU
GWASANAETH DISGRIFIAD	2010/2011	2011/2012	2011/2012
Cost Glir fesul Gwasanaeth			
	£	£	£
CRAIDD CORFFORAETHOL A DEMOCRATAIDD	4,245,244	4,250,537	3,854,780
COSTAU ANNOSBARTHEDIG	3,562,558	2,119,476	2,129,669
GWASANAETHAU CANOLOG I'R CYHOEDD	206,608	245,154	1,191,897
INCWM A GWARIANT GWEITHREDU ARALL	19,384,672	19,329,672	345,757
SYMUDIAD YN Y GRONFA BENSIWN	0	0	8,223,521
CYFANSWM Y GYLLIDEB	27,399,082	25,944,839	15,745,624

Dadansoddiad yn ôl Gwariant ac Incwm

	£	£	£
GWARIANT			
COSTAU CYFLOGEION	879,259	886,245	815,539
COSTAU CLUDIANT	22,108	20,877	20,877
CYFLENWADAU A GWASANAETHAU	6,544,216	5,114,218	13,333,963
TALIADAU TRYDYDD PARTI	8,360,398	8,385,577	8,385,577
TALIADAU TROSLWYDDO	80,000	80,000	80,000
GWASANAETHAU CEFNOGI	17,875	17,875	2,645,276
CODI CYFALAF	12,639,293	12,556,330	12,001,833
CYFANSWM GWARIANT	28,543,149	27,061,122	37,283,065
INCWM			
FFŪOEDD, TALIADAU AC INCWM ARALL	-807,030	-779,246	-779,246
CODI AR	-337,037	-337,037	-20,758,195
CYFANSWM INCWM	-1,144,067	-1,116,283	-21,537,441
CYFANSWM Y GYLLIDEB	27,399,082	25,944,839	15,745,624

Cyfreithiol a Democrataidd

CYLLIDEB GRYNO GWASANAETH DISGRIFIAD	CYLLIDEB ARIAN CYFYNGEDIG		AILDREFNU
	2010/2011	2011/2012	2011/2012
Cost Glir fesul Gwasanaeth			
	£	£	£
CYFREITHIOL A DEMOCRATAIDD	1,916,544	1,885,429	0
CYFANSWM Y GYLLIDEB	1,916,544	1,885,429	0
Dadansoddiad yn ôl Gwariant ac Incwm			
	£	£	£
GWARIANT			
COSTAU CYFLOGEION	2,431,940	2,446,670	2,223,568
COSTAU EIDDO	66,139	66,139	66,139
COSTAU CLUDIANT	28,703	20,245	20,245
CYFLENWADAU A GWASANAETHAU	381,645	366,358	366,358
GWASANAETHAU CEFNOGI	0	0	1,343,271
CODI CYFALAF	0	0	5,004
CYFANSWM GWARIANT	2,908,427	2,899,412	4,024,585
INCWM			
GRANTIAU A CHYFRANIADAU ERAILL	-314,208	-318,308	-318,308
FFŪOEDD, TALIADAU AC INCWM ARALL	-400,355	-418,355	-418,355
CODI AR	-277,320	-277,320	-3,287,922
CYFANSWM INCWM	-991,883	-1,013,983	-4,024,585
CYFANSWM Y GYLLIDEB	1,916,544	1,885,429	0

Adnoddau Dynol

CYLLIDEB GRYNO GWASANAETH DISGRIFIAD	CYLLIDEB ARIAN CYFYNGEDIG		AILDREFNU
	2010/2011	2011/2012	2011/2012
Cost Glir fesul Gwasanaeth			
	£	£	£
ADNODDAU DYNOL	1,305,947	1,336,009	0
CYFANSWM Y GYLLIDEB	1,305,947	1,336,009	0
Dadansoddiad yn ôl Gwariant ac Incwm			
	£	£	£
GWARIANT			
COSTAU CYFLOGEION	1,411,877	1,425,222	1,304,614
COSTAU CLUDIANT	5,554	4,271	4,271
CYFLENWADAU A GWASANAETHAU	55,522	55,522	55,522
TALIADAU TRYDYDD PARTI	0	18,000	18,000
GWASANAETHAU CEFNOGI	0	0	362,370
CYFANSWM GWARIANT	1,472,953	1,503,015	1,744,777
INCWM			
GRANTIAU A CHYFRANIADAU ERAILL	-25,024	-25,024	-25,024
CODI AR	-141,982	-141,982	-1,719,753
CYFANSWM INCWM	-167,006	-167,006	-1,744,777
CYFANSWM Y GYLLIDEB	1,305,947	1,336,009	0

Cyllid a Pherfformiad

CYLLIDEB GRYNO	CYLLIDEB ARIAN CYFYNGEDIG		AILDREFNU
GWASANAETH DISGRIFIAD	2010/2011	2011/2012	2011/2012
Cost Glir fesul Gwasanaeth			
	£	£	£
CYLLID	4,336,924	4,147,489	0
PERFFORMIAD	450,163	450,135	0
CYFANSWM Y GYLLIDEB	4,787,087	4,597,624	0

Dadansoddiad yn ôl Gwariant ac Incwm

	£	£	£
GWARIANT			
COSTAU CYFLOGEION	5,162,131	4,943,886	4,427,072
COSTAU EIDDO	6,416	6,416	6,416
COSTAU CLUDIANT	43,211	36,732	36,732
CYFLENWADAU A GWASANAETHAU	608,429	606,529	606,529
GWASANAETHAU CEFNOGI	54,532	54,532	3,126,102
CYFANSWM GWARIANT	5,874,719	5,648,095	8,202,851
INCWM			
GRANTIAU A CHYFRANIADAU ERAILL	-371,475	-371,475	-371,475
FFŪOEDD, TALIADAU AC INCWM ARALL	-402,343	-365,182	-365,182
CODI AR	-313,814	-313,814	-7,466,194
CYFANSWM INCWM	-1,087,632	-1,050,471	-8,202,851
CYFANSWM Y GYLLIDEB	4,787,087	4,597,624	0

Systemau Gwybodaeth

CYLLIDEB GRYNO	CYLLIDEB ARIAN CYFYNGEDIG		AILDREFNU
	2010/2011	2011/2012	2011/2012
GWASANAETH DISGRIFIAD			
Cost Glir fesul Gwasanaeth			
	£	£	£
SYSTEMAU GWYBODAETH	2,728,600	2,589,144	0
CYFANSWM Y GYLLIDEB	2,728,600	2,589,144	0

Dadansoddiad yn ôl Gwariant ac Incwm

	£	£	£
GWARIANT			
COSTAU CYFLOGEION	2,693,478	2,624,213	2,376,751
COSTAU EIDDO	35,644	24,964	24,964
COSTAU CLUDIANT	25,850	24,815	24,815
CYFLENWADAU A GWASANAETHAU	651,452	598,781	598,781
GWASANAETHAU CEFNOGI	0	0	260,334
CODI CYFALAF	0	0	32,623
CYFANSWM GWARIANT	3,406,424	3,272,773	3,318,268
INCWM			
GRANTIAU A CHYFRANIADAU ERAILL	-380,197	-394,217	-394,217
FFŶOEDD, TALIADAU AC INCWM ARALL	-75,726	-67,511	-67,511
CODI AR	-221,901	-221,901	-2,856,540
CYFANSWM INCWM	-677,824	-683,629	-3,318,268
CYFANSWM Y GYLLIDEB	2,728,600	2,589,144	0

Trwsio a Chynnal

CYLLIDEB GRYNO GWASANAETH DISGRIFIAD	CYLLIDEB ARIAN CYFYNGEDIG		AILDREFNU
	2010/2011	2011/2012	2011/2012
Cost Glir fesul Gwasanaeth			
	£	£	£
TRWSIO A CHYNNAL	2,012,901	2,063,224	0
CYFANSWM Y GYLLIDEB	2,012,901	2,063,224	0
Dadansoddiad yn ôl Gwariant ac Incwm			
	£	£	£
GWARIANT			
COSTAU EIDDO	2,012,901	2,063,224	2,063,224
CYFANSWM GWARIANT	2,012,901	2,063,224	2,063,224
INCWM			
CODI AR	0	0	-2,063,224
CYFANSWM INCWM	0	0	-2,063,224
CYFANSWM Y GYLLIDEB	2,012,901	2,063,224	0

Tai a Diogelu'r Cyfhoedd

CYLLIDEB GRYNO GWASANAETH DISGRIFIAD	CYLLIDEB ARIAN CYFYNGEDIG		AILDREFNU
	2010/2011	2011/2012	2011/2012
Cost Glir fesul Gwasanaeth			
	£	£	£
STRATEGAETH DAI	905,162	866,347	840,881
BUDD-DAL TAI	-1,304,667	-1,126,377	323,485
TAI'R SECTOR PREIFAT	-74,127	-142,046	-18,733
DIGARTREFEDD	595,392	587,334	634,964
SAFLEOEDD CRWYDRIAID	123,055	83,421	115,385
BWYD / IECHYD A DIOGELWCH	696,019	752,988	832,667
TAI AC IECHYD Y CYHOEDD	351,240	318,087	439,466
GWARCHOD YR AMGYLCHEDD	417,733	396,529	487,114
SAFONAU MASNACHU	659,497	596,765	740,806
CEFNOGAETH ADRANNOL	326,809	310,807	0
TRWYDDEDU	12,359	-35,138	9,080
CEFNOGI POBL	1,247,312	1,246,613	1,270,107
CYFANSWM Y GYLLIDEB	3,955,784	3,855,330	5,675,222

Dadansoddiad yn ôl Gwariant ac Incwm

	£	£	£
GWARIANT			
COSTAU CYFLOGEION	4,183,571	3,954,373	3,573,384
COSTAU EIDDO	425,607	477,007	477,007
COSTAU CLUDIANT	159,393	154,730	154,730
CYFLENWADAU A GWASANAETHAU	766,747	788,894	788,894
TALIADAU TRYDYDD PARTI	241,141	176,390	176,390
TALIADAU TROSLWYDDO	38,864,768	40,076,387	40,076,387
GWASANAETHAU CEFNOGI	86,486	86,791	2,835,352
CODI CYFALAF	0	0	174,985
CYFANSWM GWARIANT	44,727,713	45,714,572	48,257,129
INCWM			
GRANTIAU A CHYFRANIADAU ERAILL	-39,644,934	-40,514,140	-40,514,140
FFŪOEDD, TALIADAU AC INCWM ARALL	-1,126,995	-1,279,102	-1,279,102
CODI AR	0	-66,000	-788,665
CYFANSWM INCWM	-40,771,929	-41,859,242	-42,581,907
CYFANSWM Y GYLLIDEB	3,955,784	3,855,330	5,675,222

Gwasanaethau Tai

CYLLIDEB GRYNO

CYLLIDEB ARIAN CYFYNGEDIGAILDREFNU

DISGRIFIAD	2010/2011	2011/2012
CRYNODEB O'R CYFRIF REFENIW TAI	£	£
INCWM		
RHENTI ANHEDDAU	35,381,000	37,278,000
RHENTI ADEILADAU ERAILL	854,000	903,000
TALIADAU AM WASANAETHAU A CHYFLEUSTERAU	178,000	183,000
LLOG	35,000	35,000
CYFANSWM INCWM	36,448,000	38,399,000
GWARIANT		
COSTAU GORUCHWYLIO A RHEOLI	5,130,700	5,142,000
COSTAU GWAGIO FFLATIAU HIGHTOWN	400,000	0
TREULIAU ARBENNIG (CYNNAL TIROEDD AC ATI)	367,000	310,000
TAI GWARCHOD - COSTAU LANDLORD	422,000	486,000
CYFRANIAD AT GYFRIF TRWSIO TAI	13,500,000	13,900,000
CYMHORTHDAL HRA TALADWY	11,149,000	11,061,000
TALIADAU CYFALAF	1,290,000	1,225,000
DARPARIAETH AR GYFER DYLEDION DRWG AC AMHEUS	150,000	150,000
CYFRANIAD AT Y RHAGLEN GYFALAF (CERA)	3,750,000	5,500,000
CYFANSWM GWARIANT	36,158,700	37,774,000
GWARGED / -DIFFYG CLIR AM Y FLWYDDYN	289,300	625,000
GWEDDILL A DDYGWYD YMLAEN	3,409,271	3,698,571
GWEDDILL I'W DDWYN YMLAEN	3,698,571	4,323,571

Gwasanaethau Tai

CYLLIDEB GRYNO

ADDASWYD

CYLLIDEB

DISGRIFIAD

2010/2011

2011/2012

CRYNODEB O'R CYFRIF TRWSIO TAI

£

£

INCWM

CYFRANIAD Y CYFRIF REFENIW TAI

13,500,000

13,900,000

CODI AM WAITH ALLANOL

100,000

70,000

CODI AM WAITH ADRANNOL

60,000

60,000

COSTAU A GODWYD AR Y RHAGLEN GYFALAF

670,000

680,000

ANHEDDAU WEDI'U DODREFNU

25,000

25,000

CYFANSWM INCWM

14,355,000

14,735,000

GWARIANT

GWAITH TRWSIO

CYNNAL ADEILADAU

5,200,000

5,426,200

STORFEYDD

1,550,000

1,391,000

CONTRACTWYR ALLANOL

3,950,000

4,150,000

GWASANAETHAU CEFNOGI

CODI AM GLUDIANT A RHEOLI ASEDAU

230,000

230,000

GWAITH TRWSIO

1,261,200

1,198,900

RHEOLI ASEDAU

398,900

398,900

RHEOLI EIDDO A GWAITH TRWSIO

248,600

212,700

CANOLFAN GYSWLLT GWAITH TRWSIO

223,000

233,500

GWEINYDDU TALIADAU

167,400

160,400

GWASANAETHAU GWRESOGI A THRYDANOL

560,700

556,500

SYRFEWYR

542,500

532,500

CYFANSWM GWARIANT

14,332,300

14,490,600

GWARGED / -DIFFYG CLIR AM Y FLWYDDYN

22,700

244,400

GWEDDILL A DDYGWYD YMLAEN

42,717

65,417

GWEDDILL I'W DDWYN YMLAEN

65,417

309,817

Gwasanaethau Cymdeithasol Oedolion

CYLLIDEB GRYNO	CYLLIDEB ARIAN CYFYNGEDIG		AILDREFNU
GWASANAETH DISGRIFIAD	2010/2011	2011/2012	2011/2012
Cost Glir fesul Gwasanaeth			
	£	£	£
POBL HŶN	18,340,846	18,316,972	19,309,009
ANABLEDD CORFFOROL AC AMHARIAD SYNHWYROL RHEOLWYR GWASANAETHAU OEDOLION /	3,701,944	3,903,022	5,281,043
GWASANAETHAU CYFFREDINOL	-839,913	-243,532	-641,253
AFIECHYD Y MEDDWL	2,517,207	2,552,997	3,652,717
ANABLEDDAU DYSGU	11,104,198	11,360,312	12,342,269
PRYNU GOFAL YN Y GYMUNED	0	15,320	32,214
UWCH-REOLWYR / GWASANAETHAU CEFNOGI	3,896,671	4,069,631	0
CYFANSWM Y GYLLIDEB	38,720,953	39,974,722	39,975,999

Dadansoddiad yn ôl Gwariant ac Incwm

	£	£	£
GWARIANT			
COSTAU CYFLOGEION	22,701,203	22,644,042	20,572,282
COSTAU EIDDO	394,856	404,732	404,732
COSTAU CLUDIANT	904,934	884,743	884,743
CYFLENWADAU A GWASANAETHAU	1,331,549	1,324,465	1,324,465
TALIADAU TRYDYDD PARTI	21,371,629	22,050,170	22,050,170
TALIADAU TROSLWYDDO	2,390,848	2,552,030	2,552,030
GWASANAETHAU CEFNOGI	0	0	10,386,831
CODI CYFALAF	0	0	324,528
CYFANSWM GWARIANT	49,095,019	49,860,182	58,499,781
INCWM			
GRANTIAU A CHYFRANIADAU ERAILL	-7,006,275	-7,099,097	-7,099,097
FFŪOEDD, TALIADAU AC INCWM ARALL	-3,367,791	-2,786,363	-2,786,363
CODI AR	0	0	-8,638,322
CYFANSWM INCWM	-10,374,066	-9,885,460	-18,523,782
CYFANSWM Y GYLLIDEB	38,720,953	39,974,722	39,975,999

Dysgu a Chyflawniad

CYLLIDEB GRYNO GWASANAETH DISGRIFIAD	CYLLIDEB ARIAN CYFYNGEDIG		AILDREFNU
	2010/2011	2011/2012	2011/2012
Cost Glir fesul Gwasanaeth	£	£	£
CYLLIDEBAU DIRPRWYEDIG YSGOLION	68,270,741	70,196,649	70,196,649
CYFANSWM AR GYFER YSGOLION	68,270,741	70,196,649	70,196,649
CYLLIDEBAU YSGOLION HEB EU DIRPRWYO	71,749	-885,803	11,537,572
GLANHAU ADEILADAU	12,163	10,362	-5,790
ARLWYO	-494,438	-243,224	-234,925
BRECWAST AM DDIM	0	0	41,030
DYSGU A CHYFLAWNIAD (0 - 11)	1,750,032	1,754,645	2,988,861
DYSGU A CHYFLAWNIAD (12 - 19)	1,201,660	1,204,708	4,776,094
CEFNOGI CYFLAWNIAD	581,494	421,960	0
CRONFA YSGOLION GWELL	414,600	414,600	461,145
CYFANSWM HEBLAW YSGOLION	3,537,260	2,677,248	19,563,987
CYFANSWM Y GYLLIDEB	71,808,001	72,873,897	89,760,636

Dadansoddiad yn ôl Gwariant ac Incwm

	£	£	£
GWARIANT			
COSTAU CYFLOGEION	68,848,747	70,333,528	69,126,397
COSTAU EIDDO	4,236,466	3,901,779	3,901,779
COSTAU CLUDIANT	182,024	182,774	182,774
CYFLENWADAU A GWASANAETHAU	8,156,080	8,048,344	8,048,344
TALIADAU TRYDYDD PARTI	4,529,326	3,538,326	3,538,326
TALIADAU TROSLWYDDO	98,663	98,663	98,663
GWASANAETHAU CEFNOGI	2,940,069	4,703,217	14,377,962
CODI CYFALAF	0	0	9,161,676
CYFANSWM GWARIANT	88,991,375	90,806,631	108,435,921
INCWM			
GRANTIAU A CHYFRANIADAU ERAILL	-11,817,155	-11,651,564	-11,651,564
FFŌEDD, TALIADAU AC INCWM ARALL	-3,093,969	-2,361,216	-2,361,216
CODI AR	-2,272,250	-3,919,954	-4,662,505
CYFANSWM INCWM	-17,183,374	-17,932,734	-18,675,285
CYFANSWM Y GYLLIDEB	71,808,001	72,873,897	89,760,636

Atal a Chynhwysiad

CYLLIDEB GRYNO	CYLLIDEB ARIAN CYFYNGEDIG		AILDREFNU
	2010/2011	2011/2012	2011/2012
GWASANAETH DISGRIFIAD			
Cost Glir fesul Gwasanaeth			
	£	£	£
TÎM CEFNOGI BUSNES	160,314	203,424	160,154
CYMORTH	0	222,590	268,391
CEFNOGI A DATBLYGU PERFFORMIAD	1,074,327	974,327	538,126
CYNNWYS PLANT A THEULUOEDD	1,045,498	982,765	1,061,630
GWASANAETH ADDYSG GYNWYSEDIG	2,818,717	2,720,787	2,964,926
GWASANAETH CYFIAWNDER IEUENCTID	577,317	582,850	622,630
GWASANAETH CYNNWYS POBL IFANC	1,281,565	1,315,254	1,818,496
CYFANSWM Y GYLLIDEB	6,957,738	7,001,997	7,434,353

Dadansoddiad yn ôl Gwariant ac Incwm

	£	£	£
GWARIANT			
COSTAU CYFLOGEION	10,046,648	9,997,004	9,290,903
COSTAU EIDDO	248,825	262,930	262,930
COSTAU CLUDIANT	264,744	274,470	274,470
CYFLENWADAU A GWASANAETHAU	2,688,628	2,701,785	2,701,785
TALIADAU TRYDYDD PARTI	440,662	450,333	450,333
GWASANAETHAU CEFNOGI	310,866	310,866	2,479,161
CODI CYFALAF	0	0	319,550
CYFANSWM GWARIANT	14,000,373	13,997,388	15,779,132
INCWM			
GRANTIAU A CHYFRANIADAU ERAILL	-4,732,636	-4,668,038	-4,668,038
FFÏOEDD, TALIADAU AC INCWM ARALL	-60,537	-61,609	-61,609
CODI AR	-2,249,462	-2,265,744	-3,615,132
CYFANSWM INCWM	-7,042,635	-6,995,391	-8,344,779
CYFANSWM Y GYLLIDEB	6,957,738	7,001,997	7,434,353

Diogelu a Chefnogi

CYLLIDEB GRYNO GWASANAETH DISGRIFIAD	CYLLIDEB ARIAN CYFYNGEDIG		AILDREFNU
	2010/2011	2011/2012	2011/2012
Cost Glir fesul Gwasanaeth			
	£	£	£
RHIANTA CORFFORAETHOL	7,440,144	7,847,915	8,405,769
CEFNOGI TEULUOEDD	1,544,982	1,853,651	2,220,151
DIOGELU	915,313	958,125	1,192,503
DIOGELU A CHEFNOGI CANOLOG	998,767	1,019,224	299,102
CYFANSWM Y GYLLIDEB	10,899,206	11,678,915	12,117,525

Dadansoddiad yn ôl Gwariant ac Incwm

	£	£	£
GWARIANT			
COSTAU CYFLOGEION	4,781,979	4,990,210	4,659,966
COSTAU EIDDO	17,441	17,699	17,699
COSTAU CLUDIANT	224,851	269,542	269,542
CYFLENWADAU A GWASANAETHAU	1,366,155	1,700,632	1,700,632
TALIADAU TRYDYDD PARTI	3,529,188	3,649,566	3,649,566
TALIADAU TROSLWYDDO	1,817,133	1,888,807	1,888,807
GWASANAETHAU CEFNOGI	0	0	1,741,238
CODI CYFALAF	0	0	37,084
CYFANSWM GWARIANT	11,736,747	12,516,456	13,964,534
INCWM			
GRANTIAU A CHYFRANIADAU ERAILL	-837,541	-837,541	-837,541
CODI AR	0	0	-1,009,468
CYFANSWM INCWM	-837,541	-837,541	-1,847,009
CYFANSWM Y GYLLIDEB	10,899,206	11,678,915	12,117,525

Hamdden, Llyfrgelloedd a Diwylliant

CYLLIDEB GRYNO	CYLLIDEB ARIAN CYFYNGEDIG		AILDREFNU
GWASANAETH DISGRIFIAD	2010/2011	2011/2012	2011/2012
Cost Glir fesul Gwasanaeth			
	£	£	£
LLYFRGELLOEDD A CHANOLFANNAU CYMUNEDOL	2,082,226	2,082,566	3,002,126
ARCHIFAU	193,481	197,702	206,610
ARCHEOLEG	3,852	4,075	5,755
GWASANAETHAU CEFN GWLAD	0	0	8,276
DATBLYGIAD DIWYLLIANNOL	87,720	51,975	57,478
GWASANAETH AMGUEDDFEYDD	473,098	431,265	722,119
CELFYDDYDAU GWELEDOL PERFFORMIADOL	123,240	125,375	199,849
RHEOLI ETIFEDDIAETH DDIWYLLIANNOL	61,247	62,216	17,856
DATBLYGU HAMDDEN	230,792	246,533	538,884
CYFLEUSTERAU CHWARAEON	1,442,623	1,206,226	3,431,967
RHEOLI HAMDDEN	485,012	491,971	-453,119
CEFNOGAETH ADRANNOL	215,416	212,793	411,247
CYFANSWM Y GYLLIDEB	5,398,707	5,112,697	8,149,048

Dadansoddiad yn ôl Gwariant ac Incwm

	£	£	£
GWARIANT			
COSTAU CYFLOGEION	5,677,907	5,438,767	5,014,498
COSTAU EIDDO	1,502,273	1,499,941	1,499,941
COSTAU CLUDIANT	83,598	80,180	80,180
CYFLENWADAU A GWASANAETHAU	1,470,076	1,480,859	1,480,859
TALIADAU TRYDYDD PARTI	104,711	107,331	107,331
GWASANAETHAU CEFNOGI	0	0	2,371,635
CODI CYFALAF	0	0	2,453,431
CYFANSWM GWARIANT	8,838,565	8,607,078	13,007,875
INCWM			
GRANTIAU A CHYFRANIADAU ERAILL	-607,956	-612,371	-612,371
FFŴOEDD, TALIADAU AC INCWM ARALL	-2,827,105	-2,877,213	-2,877,213
CODI AR	-4,797	-4,797	-1,369,243
CYFANSWM INCWM	-3,439,858	-3,494,381	-4,858,827
CYFANSWM Y GYLLIDEB	5,398,707	5,112,697	8,149,048

Cludiant a Rheoli Asedau

CYLLIDEB GRYNO GWASANAETH DISGRIFIAD	CYLLIDEB ARIAN CYFYNGEDIG		AILDREFNU
	2010/2011	2011/2012	2011/2012
Cost Glir fesul Gwasanaeth			
	£	£	£
RHEOLI ASEDAU / STADAU MASNACHOL	606,622	309,643	-279,463
YMGYNGHORIAETH EIDDO	157,454	53,500	0
RHEOLI CYFLEUSTERAU (GAN GYNNWYS SWYDDFEYDD CYHOEDDUS)	1,745,362	1,788,069	456,383
TIR HALOGEDIG	100,000	102,500	102,500
CEFNOGAETH ADRANNOL	554,717	413,737	347,835
CYFANSWM Y GYLLIDEB	3,164,155	2,667,449	627,255

Dadansoddiad yn ôl Gwariant ac Incwm

	£	£	£
GWARIANT			
COSTAU CYFLOGEION	2,966,324	2,696,890	2,424,068
COSTAU EIDDO	987,378	1,011,550	1,011,550
COSTAU CLUDIANT	67,254	54,973	54,973
CYFLENWADAU A GWASANAETHAU	447,834	452,306	452,306
TALIADAU TRYDYDD PARTI	327,300	320,000	320,000
GWASANAETHAU CEFNOGI	0	0	2,325,380
CODI CYFALAF	0	0	708,362
CYFANSWM GWARIANT	4,796,090	4,535,719	7,296,639
INCWM			
GRANTIAU A CHYFRANIADAU ERAILL	-848,218	-857,096	-857,096
FFŪOEDD, TALIADAU AC INCWM ARALL	-167,516	-394,973	-394,973
CODI AR	-616,201	-616,201	-5,417,315
CYFANSWM INCWM	-1,631,935	-1,868,270	-6,669,384
CYFANSWM Y GYLLIDEB	3,164,155	2,667,449	627,255

Datblygiad Economaidd

CYLLIDEB GRYNO	CYLLIDEB ARIAN CYFYNGEDIG		AILDREFNU
GWASANAETH DISGRIFIAD	2010/2011	2011/2012	2011/2012
Cost Glir fesul Gwasanaeth			
	£	£	£
STADAU MASNACHOL	-808,637	-871,928	340,024
MARCHNADOEDD	-217,285	-219,203	-10,142
DATBLYGU BUSNES A MENTER	351,522	356,332	472,023
ITEC WRECSAM	-13,497	0	218,401
ADFER FFISEGOL A MARCHNATA	670,719	698,161	984,822
CYNHWYSIAD CYMDEITHASOL			
(GAN GYNNWYS DIOGELWCH / CYDLYNIAD CYMUNEDOL)	1,512,038	1,473,963	2,045,927
CEFNOGAETH ADRANNOL	453,072	401,438	0
CYFANSWM Y GYLLIDEB	1,947,932	1,838,763	4,051,055

Dadansoddiad yn ôl Gwariant ac Incwm

	£	£	£
GWARIANT			
COSTAU CYFLOGEION	4,190,320	4,192,210	3,809,993
COSTAU EIDDO	1,748,409	1,699,078	1,699,078
COSTAU CLUDIANT	64,998	51,699	51,699
CYFLENWADAU A GWASANAETHAU	822,116	888,284	888,284
TALIADAU TRYDYDD PARTI	1,862,141	1,771,873	1,771,873
GWASANAETHAU CEFNOGI	0	0	2,440,367
CODI CYFALAF	0	0	1,645,924
CYFANSWM GWARIANT	8,687,984	8,603,144	12,307,218
INCWM			
GRANTIAU A CHYFRANIADAU ERAILL	-3,103,318	-3,139,524	-3,139,524
FFŪOEDD, TALIADAU AC INCWM ARALL	-3,636,734	-3,624,857	-3,624,857
CODI AR	0	0	-1,491,782
CYFANSWM INCWM	-6,740,052	-6,764,381	-8,256,163
CYFANSWM Y GYLLIDEB	1,947,932	1,838,763	4,051,055

Cynllunio

CYLLIDEB GRYNO	CYLLIDEB ARIAN CYFYNGEDIG		AILDREFNU
	2010/2011	2011/2012	2011/2012
GWASANAETH DISGRIFIAD			
Cost Glir fesul Gwasanaeth			
	£	£	£
RHEOLI ADEILADU	-13,044	-22,291	122,614
RHEOLI CYNLLUNIO	-123,149	-144,885	193,954
POLISI CYNLLUNIO	679,776	594,328	705,953
CYNALIADWYEDD	205,266	200,000	200,000
CYNLLUNIO AT ARGYFWNG	141,757	144,879	0
CEFNOGAETH ADRANNOL	421,774	387,121	0
CYFANSWM Y GYLLIDEB	1,312,380	1,159,152	1,222,521

Dadansoddiad yn ôl Gwariant ac Incwm

	£	£	£
GWARIANT			
COSTAU CYFLOGEION	2,092,989	1,945,475	1,749,918
COSTAU CLUDIANT	59,813	53,670	53,670
CYFLENWADAU A GWASANAETHAU	371,340	342,269	342,269
TALIADAU TRYDYDD PARTI	18,956	18,956	18,956
GWASANAETHAU CEFNOGI	0	0	1,009,288
CODI CYFALAF	0	0	9,890
CYFANSWM GWARIANT	2,543,098	2,360,370	3,183,991
INCWM			
GRANTIAU A CHYFRANIADAU ERAILL	-149,167	-109,500	-109,500
FFŪOEDD, TALIADAU AC INCWM ARALL	-1,081,551	-1,091,718	-1,091,718
CODI AR	0	0	-760,252
CYFANSWM INCWM	-1,230,718	-1,201,218	-1,961,470
CYFANSWM Y GYLLIDEB	1,312,380	1,159,152	1,222,521

Yr Amgylchedd

CYLLIDEB GRYNO	CYLLIDEB ARIAN CYFYNGEDIG		AILDREFNU
GWASANAETH DISGRIFIAD	2010/2011	2011/2012	2011/2012
Cost Glir fesul Gwasanaeth			
	£	£	£
MYNWENTYDD AC AMLOSGFEYDD	-247,903	-266,516	-178,213
CASGLU GWASTRAFF	623,903	713,836	984,571
GLANHAU ARALL	1,734,478	1,725,688	2,027,229
GWAREDU GWASTRAFF / AILGYLCHU	9,023,691	9,910,327	11,366,015
CEFN GWLAD A HAWLIAU TRAMWY CYHOEDDUS	683,053	624,846	672,822
PARCIAU A MANNAU AGORED	2,269,979	2,008,641	1,894,060
ISADRAN GLUDIANT A GWASANAETHAU DEPO	-675,627	-734,093	-238,575
CEFNOGAETH ADRANNOL	744,130	651,230	14,117
CYDGYSYLLTU CLUDIANT A CHLUDIANT YSGOL	5,271,203	5,082,906	1,189,202
YMGYNGHORIAETH BEIRIANYDDOL	-18,422	-105,712	559,396
MEYSYDD PARCIO A PHARCIO DAD-DROSEDDOLEDIG	-512,463	-521,229	-508,280
DIOGELWCH AR Y FFYRDD A HEBRYNGWYR CROESI	204,640	157,568	205,669
CYNLLUNIO TRAFFIG A CHLUDIANT	688,274	517,803	827,686
CYNNAL PRIFFYRDD	4,192,221	4,264,202	5,033,752
CYFANSWM Y GYLLIDEB	23,981,157	24,029,497	23,849,451

Dadansoddiad yn ôl Gwariant ac Incwm

	£	£	£
GWARIANT			
COSTAU CYFLOGEION	12,351,220	11,630,453	10,565,287
COSTAU EIDDO	1,261,760	1,416,315	1,416,315
COSTAU CLUDIANT	9,523,189	9,548,117	9,548,117
CYFLENWADAU A GWASANAETHAU	1,769,865	1,809,874	1,809,874
TALIADAU TRYDYDD PARTI	17,468,944	18,193,177	18,193,177
GWASANAETHAU CEFNOGI	0	0	3,606,498
CODI CYFALAF	0	0	3,483,173
CYFANSWM GWARIANT	42,374,978	42,597,936	48,622,441
INCWM			
GRANTIAU A CHYFRANIADAU ERAILL	-15,038,246	-15,179,813	-15,179,813
FFŴOEDD, TALIADAU AC INCWM ARALL	-3,355,575	-3,388,626	-3,388,626
CODI AR	0	0	-6,204,551
CYFANSWM INCWM	-18,393,821	-18,568,439	-24,772,990
CYFANSWM Y GYLLIDEB	23,981,157	24,029,497	23,849,451

Rheoli Prif Beryglon

Tybiaeth y Gyllideb	Perygl	Rheolaeth
Chwyddiant a chyfraddau llog	<p>a) Cynhwyswyd 2.5% ar gyfer chwyddiant cyffredinol yn y gyllideb. Ar hyn o bryd mae CPI yn 3.7% ac, yn arbennig, gallai costau ynni / tanwydd fod yn uwch na'r hyn a gyllidebwyd amdano.</p> <p>b) Bydd symudiad cyfraddau llog yn y dyfodol yn effeithio ar incwm o fuddsoddiad.</p>	Trwy drefniadau arolygu a rheoli cyllideb y Cyngor.
Adolygiad Cyflogau	Ni therfynwyd gwerth hawliadau fel yr oedd pethau ar 1 Ebrill 2007.	
<p>Arbediadau Gwasanaethau:</p> <p>a) Ad-drefnu rheolwyr</p> <p>b) Adolygu contractau a grantiau presennol i gadarnhau 'gwerth ychwanegol' gyda'r trydydd sector</p>	<p>Posibilrwydd oedi a/neu amharu ar wasanaethau</p> <p>Pwysau ar weddill y staff</p> <p>Pwysau i gyflenwi gwasanaethau rheng flaen</p>	<p>Ail-flaenoriaethu gwasanaethau er mwyn lleihau'r effaith</p> <p>Addasu llwythi gwaith</p> <p>Cadarnhau cytundebau lefel gwasanaethu ac ail-flaenoriaethu gwasanaethau</p>
<p>Pwysau ar Wasanaethau:</p> <p>a) Gwnaed darpariaeth yn y gyllideb ar gyfer rhai gwasanaethau sy'n gorwario yn y flwyddyn gyfredol ond nid pob gwasanaeth (h.y. llai o incwm).</p> <p>b) Gwnaed darpariaeth ar gyfer y newidiadau yn y galw am Ofal Cymdeithasol Oedolion.</p>	<p>Gall y galw am y gwasanaethau hyn ddal i fod yn fwy na'r cyllid sydd ar gael.</p> <p>Gallai parhad dirywiad yn economi'r DU beri colli mwy o incwm (h.y. ffioedd cynllunio a rhenti'r portffolio diwydiannol / y farchnad) i'r Cyngor.</p> <p>Gall y galw am y gwasanaethau hyn ddal i fod yn fwy na'r cyllid sydd ar gael.</p>	<p>Trwy drefniadau arolygu a rheoli cyllideb y Cyngor.</p> <p>O ganlyniad ail-flaenoriaethu i ddefnyddwyr gyda'r angen mwyaf dybryd</p>
Costau codi cyfalaf	Seiliwyd maint y benthyca ar faint ac amseriad ffynonellau cyllid eraill, e.e. derbyniadau cyfalaf a grantiau. Gall y rhain newid.	Trwy ystyriaeth ac argymhelliad y gweithgor aelodau / swyddogion i'r Bwrdd.

Strategaeth Rheoli'r Drysorfa 2010/11 – 2012/13

1. Cefndir

- 1.1. Mae Cod Ymarfer y Sefydliad Siartredig Cyllid Cyhoeddus a Chyfrifyddiaeth ar gyfer Rheoli'r Drysorfa mewn Gwasanaethau Cyhoeddus (Cod TM "CIPFA") a'r Cod Materion Ariannol yn gofyn bod awdurdodau lleol yn pennu Datganiad Strategaeth Rheoli'r Drysorfa (TMSS) a Dangosyddion Materion Ariannol bob blwyddyn. Mae TMSS hefyd yn ymgorffori'r Strategaeth Fuddsoddi yn ôl gofynion Canllawiau Buddsoddi Llywodraeth Cymru.
- 1.2. Mae CIPFA wedi diffinio Rheoli'r Drysorfa fel:
"rheoli buddsoddiadau a llifau arian y sefydliad, ei drafodion bancio, y farchnad arian a'r farchnad gyfalaf; rheoli'r peryglon cysylltiedig â'r gweithgareddau hynny'n effeithiol; a cheisio cael perfformiad eithaf yn gyson â'r peryglon."
- 1.3. Mae'r Cyngor yn gyfrifol am benderfyniadau a gweithgaredd ei drysorfa. Nid oes gweithgaredd rheoli'r drysorfa heb berygl. Mae nodi, arolygu a rheoli perygl yn llwyddiannus yn elfen annatod o weithgareddau rheoli'r drysorfa gan gynnwys Peryglon Credyd a Phartion Eraill, Peryglon Hylifedd, Peryglon y Farchnad neu Gyfraddau Llog, Peryglon Ailgyllido a Pheryglon Cyfreithiol a Rheoleiddiol.
- 1.4. Mae'r strategaeth yn ystyried effaith Cyllideb Gyllidol a Rhaglen Gyfalaf y Cyngor ar sefyllfa'r Fantolen, sefyllfa gyfredol ac estynedig y Drysorfa (tudalen 29), y Dangosyddion Materion Ariannol a rhagolwg cyfraddau llog (tudalen 30).
- 1.5. Diben y TMSS hwn yw cymeradwyo:
 - Strategaeth Rheoli'r Drysorfa ar gyfer 2011-12 (Aildrefnu Benthyciadau a Dyledion – Adran 3, Buddsoddiadau – Adran 4)
 - Dangosyddion Materion Ariannol – (DS: Mae'r Terfyn Awdurdodedig yn derfyn statudol)
 - Datganiad MRP – Adran 7
 - Defnyddio Buddsoddiadau Penodedig ac Amhenodedig – tudalennau 32 a 36
- 1.6. Cymeradwyodd y Bwrdd Gweithredol fabwysiadu Cod CIPFA ar Rheoli'r Drysorfa yn ei gyfarfod ar 19 Mawrth 2002 (DFIS/20/02). Mae'r Cyngor wedi ymgorffori'r newidiadau i God Ymarfer CIPFA diwygiedig ym mholisiau, trefnau ac arferion ei drysorlys.
- 1.7. Bydd holl weithgaredd y drysorfa'n cydymffurfio â deddfau, canllawiau a safonau cyfrifyddu perthnasol.

2. Sefyllfa'r Fantolen a'r Drysorfa

- 2.1. Yr angen sylfaenol i fenthycia at ddibenion cyfalafol, o'i fesur gyda'r Gofyniad Codi Cyfalaf (CFR), ynghyd â Gweddillion ac Adnoddau wrth Gefn, yw gyrrwyr creiddiol Gweithgaredd Rheoli'r Drysorfa. Yr amcangyfrifon, ar sail y Gyllideb Gyllidol a Rhaglenni Cyfalaf cyfredol, yw:

	31/03/2011 Amcangyfrif £m	31/03/2012 Amcangyfrif £m	31/03/2013 Amcangyfrif £m	31/03/2014 Amcangyfrif £m
Cronfa Gyffredinol CFR	141.5	142.9	140.0	137.6
HRA CFR	15.0	25.9	35.3	33.8
Cyfanswm CFR	156.5	168.8	175.3	171.4
Llai : Proffil Benthycia Presennol a Dyledion Hirdymor Eraill	147.5	142.6	141.7	141.1
Gofyniad Benthycia Allanol Cronnus Mwyaf	9.0	26.2	33.6	30.3
Gweddillion ac Adnoddau wrth Gefn	33.9	36.8	33.6	33.8
Gofyniad Benthycia Clir Cronnus / (Buddsoddiadau)	(24.9)	(10.6)	0	(3.5)

- 2.2. Mae maint dyled a buddsoddiadau'r Cyngor yn gysylltiedig â chydrannau hyn y Fantolen. Mae sefyllfa gyfredol y portffolio'n cael ei chyflwyno ar dudalen 29. Bydd cyflwr y farchnad, disgwyliad cyfraddau llog ac ystyriaethau risg credyd yn dylanwadu ar strategaeth y Cyngor wrth bennu'r gweithgaredd benthycia a buddsoddi gyferbyn â sefyllfa sylfaenol y Fantolen. Bydd y Cyngor yn sicrhau na fydd benthycia allanol clir (h.y. clir o fuddsoddiadau) yn mynd yn fwy na'r CFR heblaw ar gyfer gofynion llif arian byrdymor.

Amcangyfrifon o Wariant Cyfalaf:

- 2.3. Mae'n ofyniad y Cod Materion Ariannol sicrhau bod gwariant cyfalaf yn aros o fewn terfynau cynaliadwy ac, yn arbennig, ystyried yr effaith ar Dreth y Cyngor ac, yn achos HRA, rhenti tai.

Gwariant Cyfalaf	2010/11 Cymeradwy £m	2010/11 Diwygiedig £m	2011/12 Amcangyfrif £m	2012/13 Amcangyfrif £m	2013/14 Amcangyfrif £m
Heblaw HRA Cyffredinol	40.0	35.0	32.5	24.5	14.7
Paneli Haul	0.0	0.0	2.4	0.0	0.0
Is-gyfanswm	40.0	35.0	34.9	24.5	14.7
HRA Cyffredinol	11.0	11.3	12.5	12.5	12.5
Paneli Haul	0.0	0.0	13.5	12.5	0.0
Is-gyfanswm	0.0	0.0	26.0	25.0	12.5
Cyfanswm	51.0	46.3	60.9	49.5	27.2

2.4. Mae disgwyl cyllido gwariant cyfalaf fel a ganlyn:

Codi Cyfalaf	2010/11 Cymeradwy £m	2010/11 Diwygiedig £m	2011/12 Amcangyfrif £m	2012/13 Amcangyfrif £m	2013/14 Amcangyfrif £m
Derbyniadau cyfalaf	7.8	3.5	7.8	3.9	1.3
Grantiau'r Llywodraeth	22.1	20.9	19.2	17.4	10.2
Cronfa Buddsoddi i Arbed LIC – Paneli Haul	0.0		0.1		
Lwfans Atgyweiriadau Mawr	7.6	7.6	7.6	7.6	7.6
Cyfraniadau cyllidol	3.2	4.3	5.0	4.7	4.7
Cyfraniadau Cyllidol HRA – Paneli Haul			1.5	1.5	
Cyllid wrth Gefn	1.2	1.0	0.0	0.0	0.0
Cyfanswm Cyllido	41.9	37.3	41.2	35.1	23.8
Benthyca cynaliedig	6.2	6.2	4.6	3.4	3.4
Benthyca anghynaliedig	2.9	2.8	0.8	0.0	0.0
Benthyca anghynaliedig – Paneli Haul	0.0		14.3	11.0	
Cyfanswm Cyllid	9.1	9.0	19.7	14.4	3.4
Cyfanswm Cyllido a Chyllid	51.0	46.3	60.9	49.5	27.2

Nodyn: Mae gwariant a chyllido paneli haul yn dibynnu ar gadarnhad

Effaith Gynyddrannol Penderfyniadau Buddsoddi Cyfalaf:

2.5. Fel dangosydd fforddiadwyedd dengys y tabl isod effaith penderfyniadau buddsoddi cyfalaf ar Dreth y Cyngor a Rhenti Tai. Caiff yr effaith gynyddrannol ei chyfrifo trwy gymharu cyfanswm gofyniad cyllideb gyllidol y rhaglen gyfalaf gymeradwy gyfredol gyda chyfrifiad cyfatebol o'r gofyniad cyllideb gyllidol yn deillio o'r rhaglen gyfalaf arfaethedig.

Effaith Gynyddrannol Penderfyniadau Buddsoddi Cyfalaf	2010/11 Cymeradwy £	2011/12 Amcangyfrif £	2012/13 Amcangyfrif £	2013/14 Amcangyfrif £
Cynnydd yn Nhreth y Cyngor Band D	32.47	59.66	75.95	74.04
Cynnydd yng Nghyfartaledd Rhenti Tai Wythnosol	0	0	0	0

Nodyn: Ni fydd y benthyca anghynaliedig arfaethedig ar gyfer paneli haul yn cael unrhyw effaith ar renti tai.

- 2.6. Yr amcangyfrif o daliadau llog yn 2011/12 yw £7.9m ac o dderbyniadau llog yw £0.6m. Mae cymharu costau cyllido â ffrwd gyllid glir y Cyngor yn ddangosydd fforddiadwyedd ac yn tynnu sylw at oblygiadau cyllidol gwariant cyfalaf presennol ac arfaethedig trwy nodi cyfran y gyllideb gyllidol sydd ei hangen i dalu costau benthyca. Seiliwyd y gymhareb ar gostau'n glir o incwm o fuddsoddiad.

Cymhareb o Gostau Cyllido â'r Ffrwd Gyllid Glir	2010/11 Cymeradwy £m	2010/11 Diwygiedig £m	2011/12 Amcangyfrif £m	2012/13 Amcangyfrif £m	2013/14 Amcangyfrif £m
Heblaw HRA	5.6	5.48	5.18	4.89	4.83
HRA	3.44	3.35	3.68	4.96	5.29

3. **Strategaeth Fenthyca ac Aildrefnu**

- 3.1. Caiff gweddill Gwir Ddyled Allanol y Cyngor ar 31 Mawrth 2010 (benthyca crynswth ynghyd â dyledion hirdymor eraill) eu dangos ar dudalen 29. Caiff y Dangosydd Materion Ariannol hwn ei fesur mewn ffordd sy'n galluogi cymharu â'r Terfyn Gweithredol a'r Terfyn Awdurdodedig.
- 3.2. Mae'r **Terfyn Awdurdodedig** yn pennu'r benthyca allanol mwyaf ar sail grynswth (h.y. heb dynnu buddsoddiadau) a dyma'r terfyn statudol a bennwyd dan Adran 3(1) o Ddeddf Llywodraeth Leol 2003 (y cyfeiriwyd ati yn y ddeddfwriaeth fel y Terfyn Fforddiadwy).

Terfyn Awdurdodedig Dyled Allanol	2010/11 Cymeradwy £m	2010/11 Diwygiedig £m	2011/12 Amcangyfrif £m	2012/13 Amcangyfrif £m	2013/14 Amcangyfrif £m
Benthyca	187.9	202.2	199.4	195.4	194.8
Dyledion hirdymor eraill	16.1	17.1	16.2	15.3	15.0
Cyfanswm	204.0	219.3	215.6	210.7	209.8

- 3.3. Mae'r **Terfyn Gweithredol** yn cysylltu'n uniongyrchol ag amcangyfrifon y Cyngor o'r CFR ac amcangyfrifon o ofynion eraill llif arian. Seiliwyd y dangosydd hwn ar yr un amcangyfrifon â'r Terfyn Awdurdodedig gan adlewyrchu'r senario mwyaf tebygol, darbodus ond nid yr achos gwaethaf ond heb yr hawl ychwanegol sy'n rhan o'r Terfyn Awdurdodedig.

Terfyn Gweithredol Dyled Allanol	2010/11 Cymeradwy £m	2010/11 Diwygiedig £m	2011/12 Amcangyfrif £m	2012/13 Amcangyfrif £m	2013/14 Amcangyfrif £m
Benthyca	177.9	192.2	189.4	185.4	184.8
Dyledion hirdymor eraill	16.1	17.1	16.2	15.3	15.0
Cyfanswm	194.0	209.3	205.6	200.7	199.8

- 3.4. Mae gan y Prif Swyddog Cyllid a Pherfformiad awdurdod dirprwyedig, o fewn y terfyn llawn yn unrhyw flwyddyn unigol, i beri symudiad rhwng y terfynau a gytunwyd ar wahân ar fenthyca a dyledion hirdymor eraill. Bydd penderfyniadau ar sail canlyniad gwerthuso dewisiadau ariannol ac ystyriaethau gwerth gorau. Bydd unrhyw symudiad

rhwng y terfynau ar wahân hyn yn cael ei hysbysu i gyfarfod nesaf y Bwrdd Gweithredol.

3.5. Ar y cyd â chyngor ei ymgynghorydd trysorfa, Arlingclose Ltd, bydd y Cyngor yn adolygu'r dewisiadau benthyca canlynol:

- Benthyciadau PWLB
- Benthyca gan awdurdodau lleol eraill
- Benthyca gan sefydliadau fel Banc Buddsoddi Ewrop ac yn uniongyrchol gan Fanciau Masnachol
- Benthyca gan y Marchnadoedd Arian
- Dyraniadau stoc awdurdodau lleol
- Biliau awdurdodau lleol
- Cyllid strwythuredig

3.6. Ar waethaf cyhoeddi Cylchlythyr 147 ar 20^{fed} Hydref yn dilyn cyhoeddi'r Adolygiad Cynhwysfawr o Wariant sy'n cynyddu cost benthyciadau cyfradd benodol newydd awdurdodau lleol i 1% uwchlaw cost benthyca'r Llywodraeth, mae PWLB yn dal yn ffynhonnell fenthyca ddeniadol, o dderbyn parhad eglurder a rheolaeth ei chyfleusterau. Mathau benthyca PWLB sy'n cael eu hystyried yn briodol ar gyfer amgylchedd cyfraddau llog isel yw:

- Benthyca cyfradd newidiol
- Rhandaliadau Prifswm Cyfartal blwyddyn ganolig (EIP) neu Fenthyciadau Blwydd-dal
- Benthyciadau Aeddfedu Hirdymor, pan fyddant yn fforddiadwy

Bydd gwariant cyfalaf, cyflwr y farchnad a chyfraddau llog yn cael eu harolygu yn ystod y flwyddyn er mwyn lleihau costau benthyca yn ystod y tymor canolig i hwy a chynnal sefydlogrwydd. Ar waethaf cyfraddau benthyca hirdymor isel, mae'r gwahaniaeth rhwng costau dyledion ac enillion o fuddsoddi'n aros yn enbyd ac mae disgwyl i hyn aros yn nodweddiadol yn ystod 2011/12. Mae "costau dwyn ymlaen" cysylltiedig â benthyca tymor canolig a hirdymor mewn cymhariaeth ag elw o fuddsoddi dros dro'n golygu y gallai benthyca cyfradd sefydlog newydd beri costau byrdymor ychwanegol. Eto, yn 2011/12, gall defnyddio adnoddau mewnol yn lle benthyca fod y dull mwyaf cost-ffeithiol o gyllido gwariant cyfalaf.

3.7. Mae disgwyl i gyfraddau newidiol PWLB aros yn isel wrth i Gyfradd y Banc aros yn hanesyddol isel am gyfnod hir. Bydd amlygrwydd i gyfraddau llog newidiol yn cael ei adolygu'n rheolaidd. Bob tro y bydd y gwahaniaeth rhwng cyfraddau hirdymor a chyfraddau newidiol yn culhau 0.50%, bydd hyn yn ennyn pwynt adolygu ffurfiol a bydd dewisiadau'n cael eu hystyried ar y cyd ag Ymgynghorydd Trysorfa'r Awdurdod a phenderfyniadau'n cael eu gwneud ar ba un ai i gadw'r un amlygrwydd neu newid o ddyled cyfradd amrywiol i benodol.

3.8. Mae gan y Cyngor £23.8m o fenthyciadau sy'n fenthyciadau LOBO (Lender's Options Borrower's Option) gyda £14.3m ohonynt yn eu cyfnod galw ar hyn o bryd neu yn 2011/12. Os digwydd i'r rhoddwr benthyg ddewis newid cyfradd neu delerau'r benthyciad, bydd y Cyngor yn ystyried y telerau hynny a hefyd ad-dalu'r benthyciad heb gosb. Gall y Cyngor ddefnyddio adnoddau arian parod ar gyfer ad-dalu neu gall

ystyried newid y benthyciad(au) am fenthyciad PWLB. Fodd bynnag, yr ymateb diofyn fydd ad-dalu cynnar heb gosb.

3.9. Y sail resymegol i aildrefnu fyddai un neu fwy o'r canlynol:

- Arbed costau llog gyda'r perygl lleiaf
 - Cydbwysu proffil anwadalwch (h.y. cymhareb dyled cyfradd sefydlog i newidiol) y portffolio dyledion
 - Newid proffil dyled sy'n aeddfedu i leihau unrhyw beryglon cynhenid ailgyllido.
- Fel y daw cyfleoedd, bydd Arlingclose yn eu nodi ac yn eu trafod gyda swyddogion y Cyngor.

3.10. Bydd gweithgaredd benthycia ac aildrefnu'n cael ei hysbysu i'r Bwrdd Gweithredol.

3.11. Mae'r Dangosyddion Materion Ariannol canlynol yn caniatáu i'r Cyngor reoli faint mae'n agored i newidiadau mewn cyfraddau llog. Pennwyd terfyn uchaf amlygrwydd i gyfradd newidiol er mwyn sicrhau nad yw'r Cyngor yn agored i godiad cyfraddau llog a allai effeithio er gwaeth ar y gyllideb gyllidol. Mae'r terfyn yn caniatáu defnyddio dyled cyfradd newidiol i wrthbwysu amlygiad i newidiadau mewn cyfraddau byrdymor ar fuddsoddiadau.

Ar hyn o bryd nid oes gan y Cyngor unrhyw ddyled cyfradd newidiol.

	2010/11 Cymeradwy £m	2010/11 Diwygiedig £m	2011/12 Amcangyfrif £m	2012/13 Amcangyfrif £m	2013/14 Amcangyfrif £m
Terfyn Uchaf Amlygrwydd i Gyfradd Log Sefydlog	7.3	8.1	8.1	8.3	8.6
Terfyn Uchaf Amlygrwydd i Gyfradd Log Newidiol	2.1	2.3	2.3	2.4	2.5

3.12. Bydd y Cyngor hefyd yn cyfyngu ac yn arolygu crynadau mawr o ddyled cyfradd benodol sydd angen eu disodli. Bwriad y terfynau yn y tabl canlynol yw rheoli gormod o amlygrwydd i anwadalwch cyfraddau llog wrth ailgyllido dyled sy'n aeddfedu.

Strwythur aeddfedrwydd benthycia cyfradd sefydlog	Lefel bresennol ar 31/03/10 %	Terfyn Isaf yn 2011/12 %	Terfyn Uchaf yn 2011/12 %
dan 12 mis	2	0	20
12 mis ac o fewn 24 mis	3	0	20
24 mis ac o fewn 5 mlynedd	1	0	20
5 mlynedd ac o fewn 10 mlynedd	4	0	80
10 mlynedd ac o fewn 20 mlynedd	16	0	80
20 mlynedd ac o fewn 30 mlynedd	6	0	80
30 mlynedd ac o fewn 40 mlynedd	14	0	80
40 mlynedd ac o fewn 50 mlynedd	54	0	80
50 mlynedd a mwy	0	0	90

4. **Polisi a Strategaeth Fuddsoddi**

- 4.1. Mae canllawiau Llywodraeth Cymru ar Fuddsoddiadau Llywodraeth Leol yng Nghymru'n gofyn pennu Strategaeth Fuddsoddi Flynyddol (AIS).
- 4.2. Blaenoriaethau buddsoddi'r Cyngor yw:
 - sicrwydd y cyfalaf a fuddsoddwyd;
 - hylifedd y cyfalaf a fuddsoddwyd;
 - yr elw mwyaf sy'n gymesur â sicrwydd a hylifedd.
- 4.3. Caiff buddsoddiadau eu dosbarthu fel buddsoddiadau 'Penodedig' neu 'Amhenodedig' ar sail y meini prawf yng Nghannllawiau LIC. Mae offerynnau y gall y Cyngor eu defnyddio yn ei strategaeth fuddsoddi ar dudalen 32. Bydd y Prif Swyddog Cyllid a Pherfformiad, dan bwerau dirprwyedig, yn gwneud y buddsoddiadau mwyaf priodol yn unol â'r amcanion buddsoddi, gofynion incwm a rheoli risg a Dangosyddion Materion Ariannol. Bydd penderfyniadau ar y portffolio buddsoddiadau craidd yn cael eu hysbysu i'r Bwrdd Gweithredol.
- 4.4. Ymhlith newidiadau i'r strategaeth fuddsoddi yn 2011/12 mae:
 - Cyllid y Farchnad Arian Gwerth Clir Asedau Amrywiol (VNAV) gradd AAA
 - Biliau T
 - Biliau ALI
 - Adneuon tymor yn Sweden
 - Cyfnod hwyaf adneuon newydd yw 2 flynedd
- 4.5. Caiff maint presennol buddsoddiadau'r Cyngor ei gyflwyno ar dudalen 29.
- 4.6. Caiff buddsoddiadau mewnol y Cyngor eu gwneud gan gyfeirio at ragolwg Cyfradd Banc y DU a chyfraddau'r farchnad arian.
- 4.7. Yn unrhyw gyfnod o straen sylweddol ar y marchnadoedd, y sefyllfa ddiodyn yw gwneud buddsoddiadau gyda'r Swyddfa Rheoli Dyledion neu Filiau Trysorlys y DU. (Mae cyfraddau llog DMADF islaw cyfraddau cywerth y farchnad arian, ond mae'r elw'n gyfaddawd derbyniol am warantu bod cyfalaf y Cyngor yn ddiogel.)
- 4.8. Bydd y Cyngor yn dewis gwledydd, a'r sefydliadau ynddynt (gwelwch dudalen 36), ar gyfer y rhestr bartïon ar ôl dadansoddi ac arolygu'r canlynol yn ofalus:
 - Cyfraddiadau Credyd (lleiafswm hirdymor A+ o ran partïon; AA+ o ran gwledydd)
 - Ffeirio Diffyg Credyd (pan gaiff ei ddyfynnu)
 - CMC; Dyled Glir fel Canran o'r CMC
 - Peirianwaith Cynnal Sofran / posibilrwydd cefnogaeth rhiant-sefydliad gyda digon o adnoddau
 - Prisiau Cyfranddaliadau (pan gânt eu dyfynnu)
 - Dangosyddion macro-economaidd
 - Datblygiadau corfforaethol, newyddion ac erthyglau, teimlad y farchnad.
- 4.9. Bydd y Cyngor a'i Ymgynghorwyr Trysorfa, Arlingclose, yn dal i ddadansoddi ac arolygu'r dangosyddion hyn a datblygiadau credyd yn rheolaidd ac yn ymateb yn ôl yr angen i sicrhau sicrwydd y cyfalaf a fuddsoddwyd.

- 4.10. Cadwyd Cyfradd Banc y DU ar 0.5% ers mis Mawrth 2009, ac mae disgwyl iddi aros yn isel drwy gydol 2011/12. Mae cyfraddau byrdymor y farchnad arian yn debygol o aros yn isel iawn am gyfnod hir, fydd yn effeithio'n sylweddol ar incwm o fuddsoddiad.
- 4.11. Er mwyn gwarchod rhag cyfnod maith eto o gyfraddau llog isel a chael sicrwydd incwm, bydd adneuo'n 2 flynedd a buddsoddiadau sicr tymor hwy yn cael eu hystyried yn weithredol o fewn terfynau'r Cyngor ar Fuddsoddiadau Amhenodedig (gwelwch dudalen 36). Bydd y buddsoddiadau tymor hwy'n debygol o gynnwys:
- Adneuo'n Tymor gyda phartïon yn cael eu cyfrif yn A+ (neu gyfartal) o leiaf
 - Bondiau Goruwchgenedlaethol (bondiau a gyhoeddir gan fanciau datblygu amlochrog): Hyd yn oed gyda'r elwau is sy'n debygol o fod ar gael, bydd yr elw ar y bondiau hyn yn rhoi sicrwydd incwm gyferbyn â rhagolwg o gyfraddau llog swyddogol isel.
- 4.12. Mae'r Cyngor wedi gosod terfyn uchaf am brifsymiau a fuddsoddir dros 364 diwrnod, yn ôl gofynion y Cod Materion Ariannol. Mae'r terfyn hwn yn cynnwys amlygrwydd i bosibilrwydd colled all ddigwydd oherwydd bod y Cyngor yn gorfod ceisio ad-dalu'r symiau a fuddsoddiwyd yn gynnar.

Rhif 12	Terfyn uchaf cyfanswm prif-symiau a fuddsoddiwyd dros 364 diwrnod	2010/11 Cymeradwy £m	2010/11 Diwygiedig £m	2011/12 Amcangyfrif £m	2012/13 Amcangyfrif £m	2013/14 Amcangyfrif £m
		15	15	15	15	15

5. Rhagolwg Cyfraddau Llog

- 5.1 Mae rhagolwg cyfraddau llog economaidd Arlingclose Ltd, ymgynghorydd trysorfa'r Cyngor, ar dudalen 30. Bydd y Cyngor yn ailystyried ei strategaeth o bryd i'w gilydd ac, os oes angen, yn ei aildrefnu gyda datblygiad cyflwr y farchnad a disgwyliadau cyfraddau llog y dyfodol.

6. Gofyniad Cyllideb Fantoledig

- 6.1. Mae'r Cyngor yn cydymffurfio â darpariaethau adran 32 o Ddeddf Cyllid Llywodraeth Leol 1992 i bennu cyllideb fantoledig.

7. Datganiad MRP 2011/12

- 7.1. Mae Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Cyllid Cyfalaf a Chyfrifyddu) (Cymru) (Diwygio) 2008 (OS 2008/588 (W.59)) yn rhoi dyletswydd ar awdurdodau lleol i wneud darpariaeth ddarbodus ar gyfer adennill dyledion. Cyhoeddodd yr Ysgrifennydd Gwladol Ganllawiau ar Isafswm Darpariaeth Refeniw ac mae'n ofynnol ar awdurdodau lleol i "ystyried" y fath Ganllawiau dan adran 21(1A) o Ddeddf Llywodraeth Leol 2003.

- 7.2. Y pedwar dewis MRP sydd ar gael yw:

Dewis 1: Dull Rheoleiddiol

Dewis 2: Dull CFR

Dewis 3: Dull Bywyd Asedau

Dewis 4: Dull Dibrisiad

DS Nid yw hyn yn rhwystro defnyddio dulliau darbodus eraill.

- 7.3. MRP yn 2011/12: Nid yw Dewisiadau 1 a 2 i gael eu defnyddio heblaw ar gyfer gwariant cynaledig. Mae dulliau gwneud darpariaeth ddarbodus ar gyfer gwariant hunangyllidol yn cynnwys Dewisiadau 3 a 4 (y mae modd eu defnyddio hefyd ar gyfer gwariant cynaledig os yw'r Cyngor yn dewis).
- 7.4. Bydd y Datganiad MRP yn cael ei gyflwyno i'r Cyngor cyn dechrau blwyddyn ariannol 2011/12. Os bydd cynnig ar unrhyw adeg i amrywio telerau'r Datganiad MRP gwreiddiol yn ystod y flwyddyn, dylid cyflwyno datganiad diwygiedig i'r Cyngor bryd hynny.

Bydd y Cyngor yn defnyddio Dewis 2 o ran gwariant cyfalaf cynaliedig a Dewis 3 o ran gwariant cyfalaf heb ei gynnal a bydd MRP o ran prydlesi a ddygwyd i'r Fantolen dan God Ymarfer seiliedig ar yr IFRS yn cyfateb i'r ad-daliad prifswm blyneddol ar y ddyled ohiriedig gysylltiedig.

8. **Arolygu a Hysbysu Alldro'r Drysorfa a Dangosyddion Materion Ariannol**

Mae gweithgaredd y drysorfa a bydd y Dangosyddion Materion Ariannol yn cael eu harolygu drwy'r flwyddyn gan y Prif Swyddog Cyllid a Pherfformiad gan gyflwyno adroddiadau fel a ganlyn:

- (a) I'r Bwrdd Gweithredol ym mis Hydref a mis Ionawr gyferbyn â'r strategaeth a gymeradwywyd am y flwyddyn.
- (b) Bydd y Cyngor yn cyflwyno adroddiad alldro ar weithgaredd ei drysorfa erbyn 30^{ain} Medi fan bellaf ar ôl diwedd y flwyddyn ariannol.
- (c) Y Pwyllgor Archwilio Cyllid a Pherfformiad fydd yn gyfrifol am archwilio gweithgaredd ac arferion rheoli'r drysorfa.

9. **Eitemau Eraill** **Hyfforddiant**

Mae Cod Ymarfer CIPFA yn gofyn bod y Prif Swyddog Cyllid a Pherfformiad yn sicrhau bod holl aelodau gyda chyfrifoldebau rheoli'r drysorfa, gan gynnwys archwilio swyddogaeth rheoli'r drysorfa, yn cael hyfforddiant priodol perthnasol i'w hanghenion ac yn deall eu swyddogaethau a chyfrifoldebau'n llawn.

Adolygu a rhoi sylw i anghenion hyfforddi: caiff Gweithdai Cyfnodol ar Rheoli'r Drysorfa eu trefnu, gyda gwahoddiad i'r Aelodau iddynt.

Ymgynghorwyr Buddsoddi

Mae canllawiau Llywodraeth Cymru ar fuddsoddiadau llywodraeth leol yn argymhell y dylai'r Strategaeth Fuddsoddi nodi:

- A yw'r awdurdod yn defnyddio contractwyr allanol yn cynnig gwybodaeth, cyngor neu gymorth cysylltiedig â buddsoddiad ac, os felly, sut? Mae'r Cyngor wedi cyflogi Arlingclose Ltd i ddarparu'r gwasanaethau hyn; a
- Sut mae ansawdd unrhyw wasanaeth o'r fath yn cael ei reoli? Yn gyffredinol mae ansawdd y gwasanaeth sy'n cael ei ddarparu gan ymgynghorwyr Trysorfa'r Cyngor dan reolaeth tendro cystadleuol pob 3 blynedd. Fodd bynnag, er mwyn cynnal hyblygrwydd darpariaeth gwasanaethau yn ystod cyfnod cyfredol

trawssffurfio'r Cyngor, gohiriwyd yr ailgynnig sydd i fod ar ddiwedd y contract ymgynghori presennol ym mis Mawrth 2011. Mae'r Prif Swyddog Cyllid a Pherfformiad wedi awdurdodi ymestyn y contract gydag Arlingclose am 2 flynedd ychwanegol o fis Ebrill 2011 ymlaen.

RHAGAMCANU'R PORTFFOLIO PRESENNOL

	31 Maw 10 Gwir Bortffolio £m	%	31 Maw 11 Amcangyfrif £m	31 Maw 12 Amcangyfrif £m	31 Maw 13 Amcangyfrif £m	31 Maw 14 Amcangyfrif £m
Benthyca Allanol:						
Cyfradd Sefydlog – PWLB	109.1	72	106.6	102.6	102.6	102.3
Cyfradd Sefydlog – Y Farchnad	23.8	16	23.8	23.8	23.8	23.8
Cyfradd newidiol – PWLB	0	0	0	0	0	0
Cyfradd newidiol – Y Farchnad	0	0	0	0	0	0
Cyfanswm Benthyca Allanol	132.9		130.4	126.4	126.4	126.1
Rhwymedigaethau hirdymor presennol						
Ymrwymadau IFRS						
Hirdymor:						
- PFI	15.7	10	15.4	15.2	14.8	14.8
- Prydlesi Cyllidol	2.4	2	1.7	1.0	0.5	0.2
Cyfanswm Dyled Allanol Gryswth	151.0	100	147.5	142.7	141.7	141.1
Buddsoddiadau:						
<i>Rheoli mewnol</i>						
- Arian byrdymor (adneuon / arian yn ôl y galw / MMF)	34.0	100	25.0	22.1	20.7	22.0
- Buddsoddiadau hirdymor (<i>aeddfedu dros 12 mis</i>)	0	0	0	0	0	0
Cyfanswm Buddsoddiadau	34.0	100	25.0	22.1	20.7	22.0
(Sefyllfa Benthyca Clir) / Sefyllfa Buddsoddi Clir	117.0		122.5	120.6	121.0	119.1

Rhagolwg Economaidd a Chyfraddau Llog Arlingclose

	Mar-11	Jun-11	Sep-11	Dec-11	Mar-12	Jun-12	Sep-12	Dec-12	Mar-13	Jun-13	Sep-13	Dec-13	Mar-14
Official Bank Rate													
Upside risk	0.25	0.25	0.25	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50
Central case	0.50	0.50	0.75	1.00	1.25	1.50	2.00	2.50	2.75	2.75	3.00	3.00	3.00
Downside risk	-	-	- 0.25	- 0.50	- 0.50	- 0.50	- 0.50	- 0.50	- 0.50	- 0.50	- 0.50	- 0.50	- 0.50
1-yr LIBID													
Upside risk	0.25	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50
Central case	1.65	1.90	2.15	2.40	2.50	2.50	2.75	3.00	3.25	3.50	3.50	3.50	3.50
Downside risk	- 0.25	- 0.25	- 0.25	- 0.50	- 0.50	- 0.50	- 0.50	- 0.50	- 0.50	- 0.50	- 0.50	- 0.50	- 0.50
5-yr gilt													
Upside risk	0.25	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50
Central case	2.75	3.00	3.25	3.50	3.75	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.25	4.25	4.00
Downside risk	- 0.25	- 0.25	- 0.25	- 0.25	- 0.25	- 0.25	- 0.25	- 0.25	- 0.25	- 0.25	- 0.25	- 0.25	- 0.25
10-yr gilt													
Upside risk	0.25	0.25	0.25	0.25	0.25	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50
Central case	3.90	4.00	4.10	4.25	4.50	4.75	4.75	4.75	4.75	4.75	5.00	5.00	4.75
Downside risk	- 0.25	- 0.25	- 0.25	- 0.25	- 0.25	- 0.25	- 0.25	- 0.25	- 0.25	- 0.25	- 0.25	- 0.25	- 0.25
20-yr gilt													
Upside risk	0.25	0.25	0.25	0.25	0.25	0.25	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50
Central case	4.50	4.75	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.25	5.25	5.00
Downside risk	- 0.25	- 0.25	- 0.25	- 0.25	- 0.25	- 0.25	- 0.25	- 0.25	- 0.25	- 0.25	- 0.25	- 0.25	- 0.25
50-yr gilt													
Upside risk	0.25	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50
Central case	4.25	4.50	4.75	4.75	4.75	4.75	4.50	4.50	4.50	4.50	4.75	4.75	4.50
Downside risk	- 0.25	- 0.25	- 0.25	- 0.25	- 0.25	- 0.25	- 0.25	- 0.25	- 0.25	- 0.25	- 0.25	- 0.25	- 0.25

- Mae adferiad twf yn debygol o fod yn araf ac anwastad.
- Mae'r ymateb cyntaf i'r CSR yn gadarnhaol, ond mae peryglon gweithredu'n aros.
- Mae llwybr cyfraddau sylfaenol yn adlewyrchu breuder yr adferiad a thynhau cyllidol sylweddol fwy'r gyllideb argyfwng. Gyda thwf a chwyddiant sylfaenol yn debygol o aros yn araf, bydd y Banc yn cadw at ei agwedd is am yn hwy at gyfraddau polisi.
- Bydd ansicrwydd o gwmpas dyled sofran Ardal yr Ewro a pherygl haint yn parhau'n yrrwr teimlad y farchnad gredyd fyd-eang.

Tybiaethau sylfaenol:

- Bydd y fframwaith a thargedau a gyhoeddwyd yn yr Adolygiad Cynhwysfawr o Wariant (CSR) i leihau'r diffyg cyllidol a dyled y llywodraeth yn cael eu profi; bydd cyrraedd targed benthyca 2010 o £149bn yn dyngedfennol i hyder marchnad stociau'r llywodraeth yn hygredd y cynlluniau cwtogi diffyg.
- Ar waethaf bod Cyflenwad Arian yn wan a gobeithion twf yn dal yn araf, mae MPC wedi tynnu tuag at gynyddu cyfraddau yn y flwyddyn newydd wrth i chwyddiant byd-eang ddal i godi ynghyd â chwyddiant cartrefi.
- Mae Chwyddiant Prisiau Defnyddwyr yn ystyfnig uwchlaw 3% ac mae'n debygol o gyrraedd brig uwchlaw 4% yn chwarter cyntaf 2011 o ganlyniad i TAW, cyfleustodau a phris tocynnau trên.
- Mae diweithdra'n aros yn agos at ei uchaf ers 16 mlynedd, ar fymryn dros 2.5 miliwn, ac mae disgwyl iddo gynyddu wrth i'r sector cyhoeddus grebachu. Yn y cyfamser, mae cyflogaeth yn tyfu ond bod hyn yn bennaf oherwydd gwaith rhan-amser, gan adael llawer gyda llai o incwm.

- Mae rheolau cyfalaf / hylifedd Basel III ac amserlenni estynedig a gyhoeddwyd yn ddiweddar yn gadarnhaol i'r banciau. Mae mantolenni banciau'r DU wrthi'n cael eu had-drefnu a'r disgwyl yw y bydd yn cymryd amser maith i'w orffen. Bydd hyn yn rhag-amod normaleiddio amodau credyd a benthyca'r banciau.
- Mae ad-daliad morgeisi, gostyngiad yng nghredyd clir defnyddwyr a hyder gwan defnyddwyr yn cyd-fynd â threuliant is ac, felly, y rhagolwg twf.
- Fe israddiodd Cronfa Ffederal UDA ei rhagolwg o dwf yn UDA; mae'r Fed yn pryderu digon i arwyddo QE ychwanegol trwy brynu asedau. Mae cynnyrch diwydiannol a thwf yn economi China'n dangos arwyddion arafu. Mae gan y ddau oblygiadau i'r economi byd-eang.

Buddsoddiadau Penodedig ac Amhenodedig

Buddsoddiadau Penodedig a nodwyd at ddefnydd y Cyngor

Buddsoddiadau Penodedig fydd y rhai sy'n cyrraedd y meini prawf yng Nghlanllawiau LIC, h.y. bod y buddsoddiad

- yn cael ei ddyfynnu mewn sterling
- yn aeddfedu mewn 1 flwyddyn ar y mwyaf
- yn un na ddiffiniwyd fel gwariant cyfalaf dan adran 20(1)(d) yn OS 2003 Rhif 3239 (W.319) (h.y. nid yw'r buddsoddiad yn gyfalaf benthyg neu gyfalaf cyfranddaliadau mewn corff corfforedig).
- bod naill ai un neu'r ddau amod canlynol yn cael eu hateb:
 - yn cael ei wneud gyda llywodraeth y DU neu gydag awdurdod lleol yng Nghymru, Lloegr, yr Alban a Gogledd Iwerddon.
 - yn cyrraedd y meini prawf credyd "uchel" fel y pennwyd gan yr Awdurdod
- bod y prifswm i'w ad-dalu ar adeg aeddfedu'r un faint â'r swm gwreiddiol a fuddsoddiwyd heblaw buddsoddiadau yn Llywodraeth y DU.

Buddsoddiadau "penodedig" a nodwyd at ddefnydd y Cyngor yw:

- Adneuo'n yng Nghyfleuster Adneuo Cyfrif Rheoli Dyledion y DMO
 - Adneuo'n gydag awdurdodau lleol y DU
 - Adneuo'n gyda banciau a chymdeithasau adeiladu
 - *Tystysgrifau adneuo'n gyda banciau a chymdeithasau adeiladu
 - *Bondiau a gyhoeddwyd gan lywodraeth y DU)
 - *Bondiau a gyhoeddwyd gan fanciau datblygu amlochrog
 - Biliau'r Trysorlys (Biliau T)
 - Biliau Awdurdodau Lleol (Biliau ALI)
 - Cyllid y Farchnad Arian Gradd AAA gyda Gwerth Asedau Clir Cyson (CNAV)
 - Cyllid y Farchnad Arian Gradd AAA gyda Gwerth Clir Asedau Amrywiol (VNAV)
 - *Cyllid Arall y Farchnad Arian – h.y. rhoddwyd y buddsoddiad ar restr swyddogol gan awdurdod cymwys yn un o wladwriaethau'r Ardal Economaidd Ewropeaidd.
1. * *Bydd buddsoddiadau yn yr offerynnau hyn yn dilyn cyngor ymgynghorydd trysorfa'r Cyngor.*

O ran partïon gyda statws credyd, y meini prawf gofynnol fydd y graddfeydd byrdymor a hirdymor cywerth isaf a roddwyd gan Fitch, Moody's a S&P (lle rhoddwyd).

Lleiafswm hirdymor: A+ (Fitch); A1 (Moody's); A+ (S&P)

Lleiafswm byrdymor: F1 (Fitch); P-1 (Moody's); A-1 (S&P)

Bydd y Cyngor hefyd yn ystyried gwybodaeth am ddatblygiadau corfforaethol partïon buddsodd a theimlad y farchnad tuag atynt.

Bydd buddsoddiadau penodedig newydd yn cael eu gwneud o fewn y terfynau canlynol:

Offeryn	Gwlad / Preswylfan	Parti	Terfynau Uchaf y Parti
Adneuon Tymor	Y DU	DMADF, DMO	Dim terfyn
Adneuon Tymor / Cyfrifon Galw	Y DU	Awdurdodau Lleol eraill y DU	Dim terfyn
Adneuon Tymor / Cyfrifon Galw	Y DU*	Partïon gyda statws A+ Hirdymor a F1 Byrdymor (neu gyfartal) o leiaf	£10m
Adneuon Tymor / Cyfrifon Galw	Heblaw'r DU*	Partïon gyda statws A+ Hirdymor a F1 Byrdymor (neu gyfartal) o leiaf mewn gwledydd dethol gyda Graddfa Sofran AA+ fan leiaf	£10m
Stociau'r Llywodraeth	Y DU	DMO	Dim terfyn
Biliau T	Y DU	DMO	Dim terfyn
Biliau ALI	Y DU	Awdurdodau Lleol eraill y DU	Dim terfyn
Bondiau a gyhoeddwyd gan fanciau datblygu amlochrog		(Er enghraifft, Banc Buddsoddi Ewrop / Cyngor Ewrop, Inter-American Development Bank)	£10m
Cyllid y Farchnad Arian gyda statws AAA	Yn y DU / Iwerddon / Lwcsembwrg	CNAV MMF VNAV MMF (Ile mae mwy na 12 mis o hanes cyson o Werth Asedau £1 Clir)	£10m
MMF a CIS eraill	Yn y DU / Iwerddon / Lwcsembwrg	Cyllid cronedig sydd o fewn diffiniad Cynllun Buddsoddi Cyfunol yn ôl OS 2004 Rhif 1010 (W.107) ac OS 2007 Rhif 1051 (W.108)	£10m

Banciau heblaw yn y DU – bydd y rhain yn cael eu cyfyngu i amlygrwydd mwyaf o 25% ymhob gwlad.

MMF – Hyd y bo'n ymarferol, bydd buddsoddiadau mewn Cyllid y Farchnad Arian yn cael eu gwasgaru rhwng dwy gronfa neu fwy.

Terfynau Unigol – bydd buddsoddiadau gyda phartïon unigol yn cael eu cyfyngu i £10m

Terfynau Grŵp – O ran sefydliadau mewn grŵp bancio, y terfyn fydd 1.5 gwaith terfyn unigol un o'r banciau yn y grŵp hwnnw.

Offeryn	Gwlad / Preswylfan	Parti	Terfyn Uchaf y Parti	Terfyn Uchaf y Grŵp
Adneuon Tymor / Cyfrifon Galw	Y DU	Santander UK Plc (Grŵp Banco Santander)	£10m	£15m
Adneuon Tymor / Cyfrifon Galw	Y DU	Bank of Scotland (Grŵp Lloyds Banking)	£10m	£15m
Adneuon Tymor / Cyfrifon Galw	Y DU	Lloyds TSB (Grŵp Lloyds Banking)	£10m	£15m
Adneuon Tymor / Cyfrifon Galw	Y DU	Barclays Bank Plc	£10m	£15m
Adneuon Tymor / Cyfrifon Galw	Y DU	Clydesdale Bank (Grŵp National Australia Bank)	£10m	£15m
Adneuon Tymor / Cyfrifon Galw	Y DU	HSBC Bank Plc	£10m	£15m
Adneuon Tymor / Cyfrifon Galw	Y DU	Nationwide Building Society	£10m	£15m
Adneuon Tymor / Cyfrifon Galw	Y DU	NatWest (Grŵp RBS)	£10m	£15m
Adneuon Tymor / Cyfrifon Galw	Y DU	Royal Bank of Scotland (Grŵp RBS)	£10m	£15m
Adneuon Tymor / Cyfrifon Galw	Y DU	Standard Chartered Bank	£10m	£15m
Adneuon Tymor / Cyfrifon Galw	Awstralia	Australia and NZ Banking Group	£10m	£15m
Adneuon Tymor / Cyfrifon Galw	Awstralia	Commonwealth Bank of Australia	£10m	£15m
Adneuon Tymor / Cyfrifon Galw	Awstralia	National Australia Bank Ltd (National Australia Bank Group)	£10m	£15m
Adneuon Tymor / Cyfrifon Galw	Awstralia	Westpac Banking Corp	£10m	£15m
Adneuon Tymor / Cyfrifon Galw	Canada	Bank of Montreal	£10m	£15m
Adneuon Tymor / Cyfrifon Galw	Canada	Bank of Nova Scotia	£10m	£15m
Adneuon Tymor / Cyfrifon Galw	Canada	Canadian Imperial Bank of Commerce	£10m	£15m
Adneuon Tymor / Cyfrifon Galw	Canada	Royal Bank of Canada	£10m	£15m
Adneuon Tymor / Cyfrifon Galw	Canada	Toronto-Dominion Bank	£10m	£15m
Adneuon Tymor / Cyfrifon Galw	Y Ffindir	Nordea Bank Finland	£10m	£15m
Adneuon Tymor	Ffrainc	BNP Paribas	£10m	£15m

/ Cyfrifon Galw				
Adneuon Tymor / Cyfrifon Galw	Ffrainc	Credit Agricole CIB (Credit Agricole Group)	£10m	£15m
Adneuon Tymor / Cyfrifon Galw	Ffrainc	Credit Agricole SA (Credit Agricole Group)	£10m	£15m
Adneuon Tymor / Cyfrifon Galw	Ffrainc	Société Générale	£10m	£15m
Adneuon Tymor / Cyfrifon Galw	Yr Almaen	Deutsche Bank AG	£10m	£15m
Adneuon Tymor / Cyfrifon Galw	Yr Iseldiroedd	ING Bank NV	£10m	£15m
Adneuon Tymor / Cyfrifon Galw	Yr Iseldiroedd	Rabobank	£10m	£15m
Adneuon Tymor / Cyfrifon Galw	Sweden	Svenska Handelsbanken	£10m	£15m
Adneuon Tymor / Cyfrifon Galw	Yr Swisdir	Credit Suisse	£10m	£15m
Adneuon Tymor / Cyfrifon Galw	UDA	JP Morgan	£10m	£15m

Buddsoddiadau Amhenodedig a bennwyd at ddefnydd y Cyngor

Wedi ystyried y sail resymegol a'r perygl cysylltiedig â Buddsoddiadau Amhenodedig, pennwyd y canlynol at ddefnydd y Cyngor:

	Defnydd mewnlol	Aeddfedu hwyaf	% fwyaf o'r portffolio	Gwariant cyfalaf?
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Adneuoŷn gyda banciau a chymdeithasau adeiladu ▪ CD gyda banciau a chymdeithasau adeiladu 	<p>✓</p> <p>✓</p>	5 mlynedd	50% gyda'i gilydd	Na
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Stociau'r llywodraeth ▪ Bondiau a gyhoeddwyd gan fanciau datblygu amlochrog ▪ Bondiau a gyhoeddwyd gan sefydliadau ariannol gyda gwarant llywodraeth y DU ▪ Bondiau sterling gan lywodraethau sofran heblaw'r DU 	<p>✓ (yn ôl cyngor ymgynghorydd y drysorfa)</p>	10 mlynedd	50% gyda'i gilydd	Na
Cyllid y Farchnad Arian a Chynlluniau Buddsoddi Cyfunol, gyda neu heb statws credyd	<p>✓ (yn ôl cyngor ymgynghorydd y drysorfa)</p>	Nid oes dyddiad aeddfedu penodol i'r cronfeydd hyn	50%	Na
Bondiau gyda gwarant y llywodraeth ac offerynnau dyled a gyhoeddwyd gan gorfforaethau corfforedig	<p>✓</p>	10 mlynedd	£0M	Ie
Bondiau heb warant y llywodraeth ac offerynnau dyled a gyhoeddwyd gan gorfforaethau corfforedig	<p>✓</p>	10 mlynedd	£0M	Ie
Cyllid cronedig	<p>✓ (yn ôl cyngor ymgynghorydd y drysorfa)</p>	10 mlynedd	£0M	Ie

1. Wrth bennu cyfnod aeddfedu buddsoddiad, dylid ystyried bod y buddsoddiad yn dechrau ar ddyddiad ymrwymo'r buddsoddiad yn hytrach na dyddiad talu'r cyllid i'r parti.